



Yığma Yapıarda Güçlendirme Tekniklerinin Koruma İlkeleri ile İlişkilendirilmesi ve Mardin Tarihi Dokusunda Değerlendirilmesi

İzzettin KUTLU^{1*} 

¹Mardin Artuklu Üniversitesi, Mühendislik ve Mimarlık Fakültesi, Mimarlık Bölümü, Mardin, Türkiye

Makale Bilgisi

Araştırma makalesi
Başvuru: 08/06/2024
Düzelte: 30/08/2024
Kabul: 14/11/2024

Anahtar Kelimeler

Tarihi yapı
Güçlendirme
Restorasyon
Mimari miras
Mardin

Article Info

Research article
Received: 08/06/2024
Revision: 30/08/2024
Accepted: 14/11/2024

Keywords

Historical buildings
Retrofitting
Restoration
Architectural heritage
Mardin

Grafik Özeti (Graphical/Tabular Abstract)

Çalışma, yığma yapılarda güçlendirme teknikleri ile ilgili kapsamlı literatür taramasını içermekte ve koruma ilkeleri ile ilişkilendirmektedir. / The study includes a comprehensive literature review on retrofitting techniques in masonry buildings and evaluates them in relation to conservation principles in the historical urban heritage of Mardin.



Şekil A: Çalışmanın aşamaları / Figure A: Stages of study

Önemli noktalar (Highlights)

- Koruma ilkeleri ile güçlendirme yöntemleri arasındaki ilişki, özellikle yığma yapılardaki uygulamalarda karşılaşılan pratik zorlukları ve çözüm yolları bilimsel bir temelde İrdelenmektedir. / The relations between conservation principles and retrofitting methods, especially the practical difficulties encountered in the applications of masonry buildings and their solutions were examined on a scientific basis.
- Mardin tarihi kent dokusunda yer alan ve güçlendirme stratejilerine ihtiyaç duyan yapılar örneklendirilerek, bu yapıların korunmasına yönelik uygulanabilir yöntemler ortaya konmaktadır. / The buildings in the historical urban heritage of Mardin in need of retrofitting strategies were exemplified and applicable methods for the preservation of these buildings were provided.)
- Çalışma, yığma yapıların güçlendirilmesi ve tarihi çevrenin sürdürülebilir bir şekilde korunması için teorik bir altyapı ile uygulanmaya yönelik rehber niteliğinde veriler sunmaktadır. / The study provides a theoretical background and practical guidance for the retrofitting of masonry structures and the sustainable preservation of the historical heritages.)

Amaç (Aim): Güçlendirme teknikleri ile koruma tüzükleri arasındaki ilişkiyi tespit etmek ve Mardin tarihi kent dokusunda güçlendirme stratejilerine ihtiyaç duyan yapıları belirlemek amaçlanmıştır. / It is aimed to determine the relationship between retrofitting techniques and conservation regulations and to identify the buildings in need of retrofitting strategies in the historical urban heritage of Mardin.

Özgülük (Originality): Güçlendirme teknikleri ile koruma tüzüklerinde yer alan maddelerin ilişkilendirilmesi çalışmanın özgün değerini oluşturmaktadır. / The relation between retrofitting techniques and the articles in the conservation regulations constitutes the original value of the study.

Bulgular (Results): Tarihi yığma yapılarının güçlendirilmesinde teknolojik gelişmeler ile birlikte uygun müdahalelerin gerçekleştirilebilmesinin analiz ve deneyler ile mümkün olduğu belirlenmiştir. / It was determined that it is possible to realize appropriate interventions with technological developments in the retrofitting of historical masonry buildings through analysis and experiments.

Sonuç (Conclusion): Gelişen teknolojiyle çeşitli güçlendirme tekniklerinin, her zaman tarihi yapıların özgün dokusuyla uyumlu olmayabileceği sonucuna varılmıştır. / It was concluded that retrofitting techniques, which have increased with the developing technology, may not always be appropriate with the original character of the historical building.



Yığma Yapıarda Güçlendirme Tekniklerinin Koruma İlkeleri ile İlişkilendirilmesi ve Mardin Tarihi Dokusunda Değerlendirilmesi

İzzettin KUTLU^{1*}

¹Mardin Artuklu Üniversitesi, Mühendislik ve Mimarlık Fakültesi, Mimarlık Bölümü, Mardin, Türkiye

Makale Bilgisi

Araştırma makalesi
Başvuru: 08/06/2024
Düzelte: 30/08/2024
Kabul: 14/11/2024

Anahtar Kelimeler

Tarihi yapı
Güçlendirme
Restorasyon
Mimari miras
Mardin

Öz

Tarihi yapılar, deprem, kuvvetli rüzgar, patlama gibi güçlü dış yüklerle karşı savunmasız olduğundan, son yıllarda yığma yapılar ve elemanları için farklı güçlendirme yaklaşımı geliştirilmiştir. Yapıya uygulanacak en uygun güçlendirme yöntemini belirlemek için her bir tekninin avantaj ve dezavantajlarının kapsamlı biçimde değerlendirilmesi gerekmektedir. Bu çalışma, farklı güçlendirme yöntemlerinin karşılaştırılmasını ve etkinliklerinin değerlendirilmesini amaçlamaktadır. Çalışmada sistematik literatür taraması, verilerin analizi ve koruma tüzüklerinin incelenmesi olmak üzere toplam 3 aşamalı bir metodoloji izlenmiştir. İlk aşamada, literatür taraması ile tarihi yapıların güçlendirilmesi konusunda ilgili önemli mevcut kaynaklara yer verilmiş ve önemli bir veri sunulmuştur. İkinci aşamada elde edilen sonuçlara ait veriler tablolAŞtırılmıştır. Son aşamada ise uluslararası koruma tüzükleri kapsamında geçen güçlendirme maddeleri ortaya konmuş ve tarihi yığma yapılara uygulanabilecek güçlendirme tekniklerinin değerlendirilmelerine yer verilmiştir. Bu değerlendirmeler ile birlikte önemli kültürel miras eserlerine sahip Mardin'deki tarihi yapıların durumu analiz edilmiştir. Çalışmada, tarihi yığma yapılarının güçlendirilmesinde teknolojik gelişmeler ile birlikte uygun müdahalelerin gerçekleştirilebilmesinin analiz ve deneyler ile mümkün olduğu; Mardin tarihi dokusunda güçlendirme tekniklerine ihtiyaç duyulan birçok yığma yapı stokunun var olduğu vurgulanmaktadır. Sonuç olarak, inşa edildiği dönemde ait değerlerin nesiller arası aktarımında kritik öneme sahip olan mimari miras yapılarının gerektiği durumlarda uygun güçlendirme stratejileri ve projeler ile korunması büyük önem arz etmektedir.

Evaluation of Technical Approaches in the Retrofitting of Historical Buildings in association with Conservation Principles and Mardin's Historical Heritage

Article Info

Research article
Received: 08/06/2024
Revision: 30/08/2024
Accepted: 14/11/2024

Keywords

Historical buildings
Retrofitting
Restoration
Architectural heritage
Mardin

Abstract

Since historical buildings are vulnerable to strong external loads such as earthquakes, strong winds and explosions, different seismic retrofitting approaches have been developed and applied for masonry structures in recent years. This study aims to compare different retrofitting methods and to evaluate their effects and effectiveness. The study was based on a 3-stage methodology: systematic literature review, data analysis and examination of conservation regulations. Firstly, a literature review was conducted to analyse the existing literature on the retrofitting of historical buildings. In the second stage, the data of the results obtained were analysed in tables. In the last stage, the retrofitting articles within the scope of international conservation regulations are presented and the retrofitting techniques that can be applied to historical masonry structures. The condition of historical buildings possessing significant cultural heritage in Mardin was systematically analyzed. The study empirically demonstrated the feasibility of reinforcing historical masonry structures through appropriate interventions combined with technological advancements. Furthermore, it was emphasized that Mardin's historical heritage contains a substantial inventory of masonry buildings requiring retrofitting techniques. In conclusion, the development of reinforcement projects was deemed necessary for architectural heritage structures under threat of demolition.

1. GİRİŞ (INTRODUCTION)

Günümüzde geçmiş kıyasla daha az sıkılıkta inşa edilen yığma sistemli yapılar, mevcut bina stokunun

önemli bir kısmını oluşturmaktadır [1]. Genellikle yığma sistemli olarak inşa edilen kültürel miras yapıları da estetik, sosyal, arkeolojik, kültürel, ekonomik ve teknolojik değerler bağlamında

insanlık tarihinin gerçek bir hazinesi olarak görülmektedir. Bu yapılarda kullanılan inşa pratikleri, inşaat teknolojileri ve yerel malzemeler, günümüzün doğal afet tehlikelerine karşı oldukça savunmasız kalabilmektedir. Geçmiş deprem verilerinin de gösterdiği üzere, yiğma yapılarda hasarlar ve can kayıpları meydana gelebilmektedir. Bu nedenle, bu tür yapıların sismik ve aşırı yükler altında ayakta kalmasını sağlayacak güçlendirme çalışmaları kritik önem taşımaktadır. Geçmiş dönemlerde yiğma yapılar yalnızca ampirik kurallar doğrultusunda inşa edilmiş ve sismik etkiler genellikle göz önünde bulundurulmamış veya hesaplamalar sonrası dikkate alınacak düzeyde teknolojik malzeme ortaya çıkmamıştır [2]. Bu durum, yiğma yapılarda depremin neden olduğu sismik yüklerle karşı yeterli mukavemete sahip olamamasına yol açmıştır. Yiğma yapıların tamamının veya bazı elemanlarının, deprem etkilerinden kaynaklanan enerjiyi sönümlerebilmeleri ve depremlerin neden olduğu kuvvetleri azaltabilmeleri için genellikle sismik etkiler öncesinde güçlendirilmesi gerekmektedir. Örneğin, L'Aquila depremi sonrası tarihi yapıların acil güçlendirme ve restorasyon çalışmalarında bu gereklilik açıkça gözlemlenmiştir [3]. L'Aquila'daki tarihi şehir merkezinde meydana gelen hasarların değerlendirilmesi, bu tür yapıların güçlendirilmesinin gerekliliğini bir kez daha vurgulamaktadır [4]. Mazzarella [5] çalışmasında da belirtildiği gibi, enerji verimliliği açısından yapılan güçlendirme çalışmaları, yiğma yapılar üzerinde olumlu sonuçlar doğurmıştır. Yiğma kubbeler gibi özel yapı elemanları üzerinde yapılan analizler, bu tür yapıların güçlendirilmesinin önemini ortaya koymaktadır [6]. Özellikle, San Giuliano di Puglia'daki kilisenin sismik onarım ve iyileştirilmesi üzerine gerçekleştirilen çalışmalar, yiğma yapıların deprem dayanıklılığını artırmada kullanılan tekniklerin etkinliğini göstermektedir [7]. Benzer şekilde, genel olarak tarihi yapıların güçlendirilmesinde izlenen ilkeler ve yaklaşımalar, literatürde geniş yer bulmaktadır [8].

Teknolojik gelişmelerle birlikte, araştırmacılar yiğma yapıların veya elemanlarının mekanik performansını güçlendirmek ve iyileştirmek için çeşitli yaklaşımalar geliştirmiş ve uygulamıştır. Örneğin, tarihi Şehzade Mehmet Camii'nin dinamik analizinde kullanılan sismik taban izolasyonu uygulaması, bu tür tekniklerin etkinliğini ortaya koymaktadır [10]. Benzer şekilde, kubbe yapı formlarının kenet ile güçlendirilmesi üzerine yapılan araştırmalar da bu alandaki yenilikçi yaklaşımın bir örneğidir [11]. Ancak, pek çok güçlendirme veya iyileştirme tekniği yalnızca bireysel yapı durumları üzerinde çalışılmıştır [12].

Örneğin, Kars Kümbet Camisi'nin deprem davranışını inceleyen çalışmalar, bu durumun spesifik bir örneğidir [13]. Seville Katedrali üzerine yapılan testler ve sonlu elemanlar yöntemi ile gerçekleştirilen teşhis süreci, bu tekniklerin yalnızca belirli koşullarda uygulanabilir olduğunu göstermektedir [14]. L'Aquila havzasındaki doğrusal olmayan sismik tepkiler üzerine yapılan çalışmalar da tarihi yapılarda yer alan malzeme ve yapı sistemlerinin farklılıklarının önemine dikkat çekmiştir [15]. Bu durum, tüm tarihi yapılar için genel bir sonuç elde edilemeyeceğini, bireysel yapılar üzerinde elde edilen sonuçların genişletilemeyeceği ve farklı yerel malzemelere veya sistemlere sahip diğer durumlara doğrudan uygulanamayacağı anlomina gelmektedir. Farklı malzemelerden yapılmış yiğma yapılarda güçlendirme veya iyileştirme yöntemleri farklı şekillerde sonuçlar doğurabilmektedir. Her malzemenin özgün özellikleri, tarihi yiğma yapılarda standart bir model üretimini ve standart bir güçlendirme, koruma ve restorasyon stratejisini engellemektedir. Bu tür yapıların analizinde, sonlu elemanlar yöntemi kullanılarak yapılan simülasyonlar, farklı malzemelerin nasıl tepki verebileceğini göstermektedir [16]. Yiğma yapıda yer alan tüm bölgeler için aynı durum geçerlidir. Güçlendirilmiş/iyileştirilmiş yiğma yapı elemanın, yapının tamamının özgün periyodunu değiştirebileceği, dolayısıyla deprem etkisi altındaki dinamik performansı da değiştirebilmektedir. Bu nedenle, güçlendirme/iyileştirme süreçlerinde yapının tamamının dikkate alınması daha doğru sonuçlar vermektedir. Bu tür yaklaşımların etkinliği, The International Scientific Committee on the Analysis and Restoration of Structures of Architectural Heritage (ISCARSAH) tarafından da belirlenen prensiplerle uyumlu hale getirilmelidir. ISCARSAH'ın belirlediği kriterler, özellikle tarihi yapıların güçlendirilmesi ve korunmasında standartlaşmış bir model yerine, her yapının özgün özelliklerine ve malzemelerine göre özel çözümler geliştirilmesi gerektiğini vurgulamaktadır [17]. Bu gelişmeler sonucunda son yıllarda, sayısal simülasyon yöntemi yiğma yapıların güçlendirme/iyileştirme araştırmalarında yaygınlaşmaya başlamıştır. Sayısal simülasyon, güçlü bir araç olarak kullanılabilimekte ve güçlendirme/iyileştirme verimliliği ile ilgili olarak yiğma yapıların mekanik performansını analiz etmek için daha sık uygulanabilmektedir [18].

Yiğma yapıların güçlendirilmesi için geliştirilen yöntemler, yapıların deprem, rüzgar, toprak basıncı gibi dış etkenlere karşı dayanımını artırmayı amaçlamaktadır. Güçlendirme işlemleri genel

olarak dış yüklerin azaltılması, yapı elemanın güçlendirilmesi ve yapı bütünlüğünün güçlendirilmesi olmak üzere üç temel kavram üzerinde yoğunlaşmaktadır [18]. Dış kuvvetleri azaltmak, yapıya etki eden deprem, rüzgar, toprak basıncı vb. gibi dış yüklerin etkisini azaltmak için ek yapısal elemanlar eklenmesi veya yapının geometrisinde değişiklikler yapılması içermektedir. Mevcut elemanları güçlendirmek, yapının taşıyıcı sistemindeki beden duvarları, taşıyıcı ayaklar, hatıllar, kubbe vb. gibi elemanların dayanımının ve sünekliğinin arttırılması için çeşitli güçlendirme teknikleri uygulanmasını kapsamaktadır. Yapının bütünlüğünü geliştirmek ise güçlendirme işlemlerinin yiğma yapıdaki tüm taşıyıcı sistemin bütüncül bir davranış sergilemesini sağlamaktadır [19,20]. Literatürdeki çalışmalar, bu üç temel yaklaşımın farklı yöntemlerle uygalandığını ve yiğma yapıların güçlendirilmesinde etkin sonuçlar verdiğiğini göstermektedir.

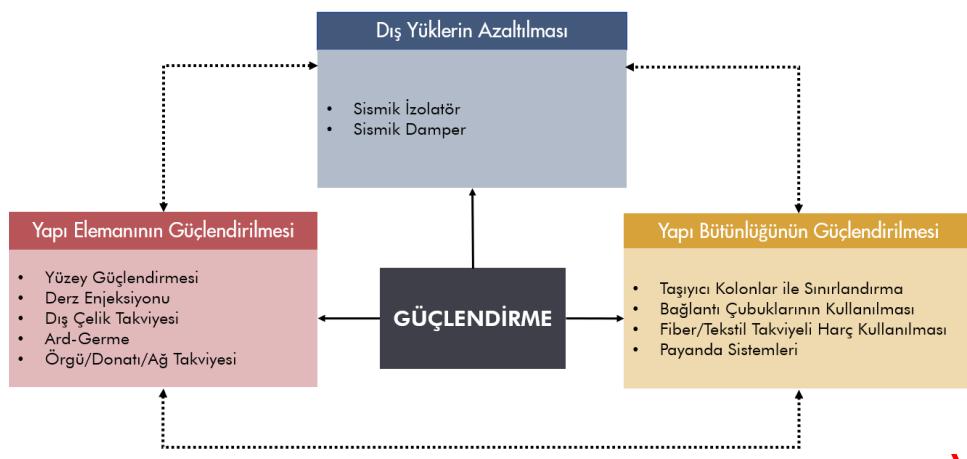
Bu çalışmanın amacı, tarihi yapılara yapılacak yapısal müdahalelerin hassas dengesini değerlendirmektir. Koruma ve müdahale arasındaki bu dengenin incelenmesi, güçlendirme sistemlerinin etkinliklerinin karşılaştırılmasını ve beraberinde mevcut tüzük ve yönetmeliklerde belirtilen güçlendirme ilkelerinin ele alınmasını gerektirmektedir. Çalışma, öncelikle tarihi yapılarda uygulanan güçlendirme tekniklerini ortaya koymaktadır. Bu süreç kapsamlı bir literatür taramasını ve günümüze kadar gerçekleştirilen deneysel çalışmalarla yer vererek güçlendirme tekniklerinin detaylı analizini içermektedir. Beraberinde bu tekniklerin yapıda göstermiş olduğu etkiler tablolAŞtırılmış ve değerlendirilmiştir. Tarihi yapılara uygulanacak müdahaleler öncesinde dikkat edilmesi gereken hususları içeren tüzük ve yönetmeliklerde, güçlendirme uygulamaları ile ilgili maddeler açıga çıkarılmıştır. Güçlendirme teknikleri ve maddeler arasındaki uygunluk durumuna dair değerlendirmelere yer verilmiş ve beraberinde Türkiye'de önemli bir kültürel miras bölgesi olan Mardin'de güçlendirme tekniklerine ihtiyaç duyan yapılar örneklenmiştir. Güçlendirme tekniklerinin maddeler ile uygunluk durumunun tespiti ve Mardin özeline tartışmaya açılması, çalışmanın özgün değerini oluşturmaktadır. Özellikle Mardni gibi tarihi miras

değeri yüksek bölgelerde yer alan tarihi yapıların korunması ve yeniden kullanımı, mimarlık, mühendislik, sanat tarihi, arkeoloji gibi farklı disiplinlerin iş birliğini gerektirmektedir. Ancak bu disiplinler arasındaki iletişim ve eşgüdüm sıkılıkla yetersiz kalmaktadır. Sonuç olarak, bu çalışma, tarihi yapılara yapılacak müdahalelerde uyulması gereken ilkelerin kapsamlı bir değerlendirmesini sunarak, koruma-müdahale dengesinin sağlanması yönelik bir çerçeve oluşturmayı hedeflemektedir.

2. MATERYAL VE METOD (MATERIALS AND METHODS)

Tarihi ve kültürel miras yapıları, inşa edildikleri dönemin kültürel, sosyal, tarihsel ve dini değerlerinin aktarımında kritik öneme sahiptir [21]. Bu nedenle, yıkılma tehlikesi altında bulunan bu tür mimari yapıların güçlendirilmesi ve korunması için kapsamlı restorasyon projelerinin geliştirilmesi gerekliliği ortaya çıkmaktadır. Tarihi yapıların korunması, geçmiş ile günümüz arasındaki kültürel sürekliliğin ve kimliğin sağlanması açısından büyük önem taşımaktadır [22]. Dolayısıyla, bu tür mimari mirası yapısal güçlendirilmesi ve restorasyonu, sürdürülebilir koruma çalışmaları arasında öncelikli konular arasında yer almmalıdır.

Tarihi yiğma yapıların güçlendirilmesinde, teknolojik gelişmeler işliğinde çeşitli yeni teknik ve uygulamalar ortaya çıkmaya devam etmektedir. Bu kapsamda tüm yaklaşımın ortak amacı, kültürel ve tarihsel değerlerini barındıran geleneksel yapıların yıkımını engelleyerek, özgün mimarilerinin gelecek nesillere aktarılmasını sağlamaktır. Özellikle son yıllarda, deprem, ağır rüzgarlar, patlama gibi güçlü dış yükler karşısında savunmasız kalan bu yapılar için sismik güçlendirme yöntemleri geliştirilmiştir. İleri teknolojik yöntemler kullanılarak gerçekleştirilen güçlendirme projeleri, tarihi yapıların işlevsellliğini ve güvenliğini artırırken, özgün mimari özelliklerinin de korunmasına olanak tanımaktadır. Çalışma kapsamında mevcut ve geliştirilmekte olan güçlendirme teknikleri, dış yüklerin azaltılması, yapı elemanın güçlendirilmesi ve yapı bütünlüğünün güçlendirilmesi olmak üzere üç temel kavramda ele alınmıştır (Şekil 1).



Şekil 1. Yiğma yapıların güçlendirilmesinde temel üç kavram ve yöntemleri - Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Three basic concepts and methods of retrofitting masonry constructions - Created by the author.)

Çalışma 3 aşamalı bir sürecin ardından hedeflediği sonuca erişmektedir (Şekil 2). İlk aşama, yiğma yapıların güçlendirilmesinde kullanılan tekniklere dair bir kavramsal alt yapının oluşturulmasıdır. Bu süreç, sistematik literatür taramasını içermektedir. Literatürdeki mevcut çalışmalar incelenmiş ve güçlendirme tekniklerine dair detaylı bilgiler sunulmuştur. İkinci aşamada ise elde edilen bilgiler analiz edilmiş, güçlendirme tekniklerinin etkinlikleri ortaya konmuştur. Her güçlendirme tekniği, yiğma bir yapının strüktürel iyileştirmesine farklı etki etmektedir. Dolayısıyla bu teknikler arasındaki farkı summak amacıyla literatürdeki deneyimsel çalışmalar sonucu ile bir tablo oluşturulmuştur. Bu tablo, güçlendirme tekniklerinin uygulanacağı sıradan nasıl bir etki oluşturacağına dair önbilgi sunmaktadır. Son aşamada ise mimari miras yapılarına uygulanacak olan müdahalelerin, titizlikle ve yapının özgün durumuna zarar vermeden uygulanması gerekligine

dair uyulması gereken uluslararası koruma tüzük ve ölçütlerinde yer alan güçlendirme maddelerine yer verilmektedir. Tüzükler içerisinde yer alan bu maddeler ayrıntıları tablo haline getirilmiştir. Bu aşamların ardından, tarihi ve kültürel değeri olan bir yapıya uygulanacak güçlendirme tekniğinin, uygulanma sürecine ve tüzüklerde uygun olup olmadığına dair değerlendirmelere yer verilmiştir. Değerlendirmeler kategorize edilmiş ve güçlendirme teknikleri ile tüzükler arasında değerlendirme noktaları oluşturulmuştur. Bu noktalar, hem tüzük maddeleri hem de güçlendirme teknikleri hakkında bilgi sahibi olma sürecini hızlandırmıştır. Beraberinde, uzun yıllardır farklı medeniyetlere ev sahipliği yapmış ve Anadolu'da birçok önemli eseri tarihi dokusunda barındıran Mardin kentinde, güçlendirmeye ihtiyaç duyduğu yapılan gözlemler ile belirlenen mimari miras eserleri tablo haline getirilerek tartışmaya açılmıştır.



Şekil 2. Çalışma aşamalarının temsili - Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Representation of the stages of study - Created by the author.)

Çalışmada gerçekleştirilen bu aşamalar, tarihi yapıların güçlendirilmesinde kullanılan tekniklerin literatürde yer alan bilgilerin edinilmesini ve koruma tüzükleri bağlamında etkilerinin değerlendirilmesini sağlamıştır.

3. BULGULAR (RESULTS)

Tarihi yapıların korunması ve güçlendirilmesi için son yıllarda teknolojik gelişmelere paralel olarak çeşitli teknikler öne çıkmaktadır. Bu teknikler, dış yüklerin etkisinin azaltılması, yapısal elemanların güçlendirilmesi ve yapısal bütünlüğün

güçlendirilmesi olmak üzere üç ayrı başlıkta ele alınmıştır.

3.1. Dış Yüklerin Etkisini Azaltmak Amacıyla

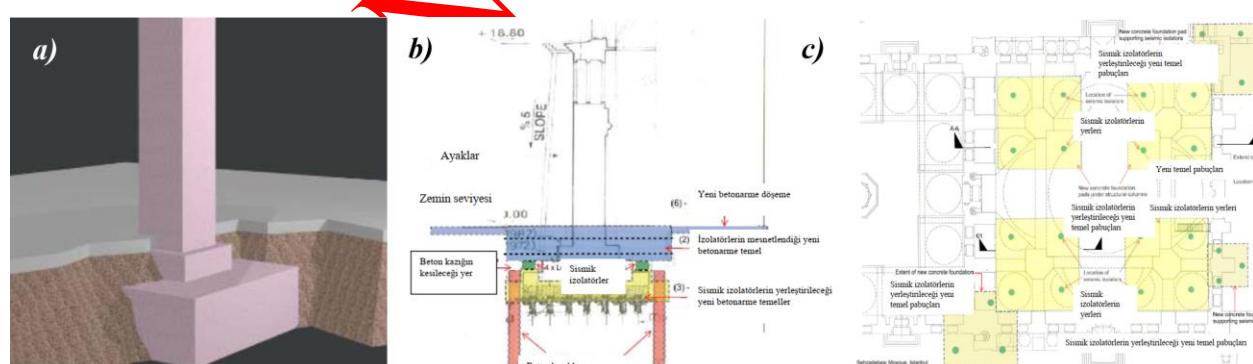
Güçlendirme (Retrofitting to Minimise the Effect of External Loads)

Deprem, yerkabuğu içinde biriken enerjinin ani olarak ortaya çıkması ile yer kabuğunda ötelenmeler neden olmaktadır. Bu ötelenmeler de enerjinin etkisi ile çok ani olmakta ve yapılarda şok etkisi yaratmaktadır. Yapı, yer kabuğundan ayrı bir kütle olması nedeni ile zeminde oluşan yer hareketine ters yönde yapı içerisinde atalet kuvvetleri oluşmaktadır [23]. Yapıda büyük hasarlara ve yıkımlara neden olabilecek atalet kuvvetlerine karşı yapılarda güçlendirme/iyileştirmeye çalışmaları yapılmaktadır.

3.1.1. Sismik izolatör (Seismic isolator)

Sismik izolatörlerin (taban izolasyon sistemi), yiğma yapıların depreme karşı güçlendirilmesinde oldukça etkili bir strateji olduğu bilinmektedir. Bu yaklaşım, yapının temeli ile yapı arasında esnek ve hareketli bir sistem yerleştirerek, deprem haretlerinin yapı içerisinde aktarılmasını engellemeyi hedefler [24-25]. Böylece, sismik izolatörler aracılığıyla deprem kuvvetlerinin etkisi büyük ölçüde azaltılabilmektedir [26]. Sismik izolatörler, yapısal elemanlara doğrudan müdahale edilmeksiz, temel seviyesinde bir güçlendirme sağlamaktadır [27]. Tarihi bir yapıda sismik izolatörlerin yerleştirilmesi, yeni inşa edilen

betonarme ve karkas sistemli yapılarda olduğu kadar basit bir süreci içermemekte ve özenle planlanmış adımlar gerektirmektedir. Soyluk [28] çalışmasında Şehzade Mehmet Cami için bu sürecin nasıl uygulanabileceğine dair süreci detaylandırmıştır. İlk olarak, mevcut yapının temel sistemine zarar vermemek amacıyla fil ayaklarının çevresinde yer alan tabliye kaldırılmaktadır (Şekil 3a). Bu işlem, izolatör uygulama sürecinde gerçekleştirilecek temel işlemlerin kolaylıkla yapılabilmesi için gereklidir. Ardından, mevcut temeller sondajla delinerek fore kazıklar yerleştirilmektedir ve böylece temel zemine güvenli bir şekilde sabitlenmektedir (Şekil 3b). Bu adımları takiben, fil ayaklarının çevresinde sismik izolatör ölçülerini referans alıncaya kare planlı çukurlar açılmakta ve mevcut taş temele yatay delikler açılarak beton bilezikler dökülmektedir. Bu beton bilezikler, ardgermeli kablolardan sağlanarak eski ve yeni malzemenin birlikte çalışması sağlanmaktadır. Beton bileziklerin altı kazılıp mevcut temel kaldırıldıktan sonra, sismik izolatörlerin yerleştirilmesi için yeni betonarme temel pabuçları yerleştirilmektedir (Şekil 3c). Kurşun kauçuk mesnetler bu pabuçlar üzerine yerleştirilmekte ve yük güvenle alınması için öngörme yapılmaktadır. Son olarak, sismik izolatörlerin işlevini yerine getirebilmesi için cami çevresinde 30 cm'lik sismik boşluklar oluşturulmaktadır. Bu işlemler, yapının tarihi karakterini koruyarak çağdaş malzemeler ile tarihi yapıların sismik güvenlik tedbirlerinin entegrasyonunu sağlamaktadır.



Şekil 3. Tarihi yapılarda sismik izolatör uygulaması Şehzade Mehmet Cami örneği - a) Tabliyenin kaldırılma işlemi, b) Temel kesiti, c) Yeni temeller üzerinde izolatörlerin yerleştirme planı [28].
(Seismic isolator application in historical buildings Şehzade Mehmet Mosque example - a) Removal of the slab, b) Foundation section, c) Installation of isolators on new foundations [28].)

Taban izolasyon sistemlerinin çalışma prensibi üstyapı ile temel arasında yanal rıjittiği düşük elemeler koyarak deprem nedeniyle oluşan deplasmanların temel ile üst yapı arasında olmasını sağlamak ve binaya ankastre temelli periyodundan ve deprem hareketinden daha büyük bir periyod vermektedir [28]. De Luca vd. [29] deneyleri sonucunda, izolatörlerle takviye edilen bir duvar

parçasının, dış etkilere karşı 2,8 ile 24 kat daha küçük bir yer değiştirmeye yaşadığı ve kuvvetlerin, ankastre temele kıyasla 1,5 ile 15 kat azaldığını tespit etmiştir.

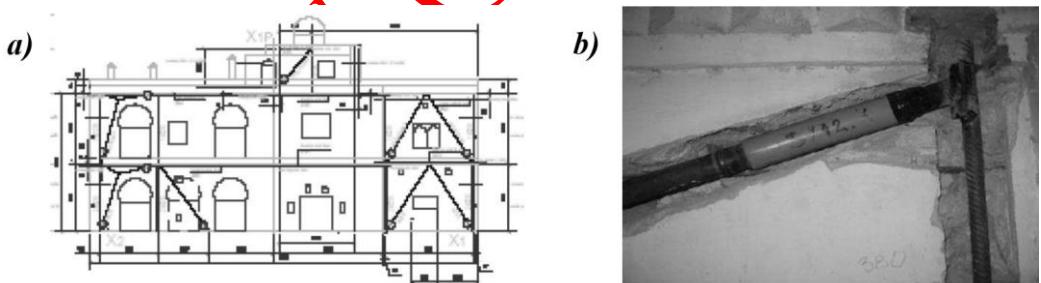
Sismik izolatörler, özellikle yapının orijinal görünümünü koruyabildiği ve görünmeyen bölgelerde müdahaleler gerçekleştirildiği için tarihi

yapılarda uygun bir güçlendirme stratejisi olarak tercih edilebilmektedir [30]. Ancak, bu teknigi mevcut bina altında uygulamanın günümüzde kolay bir yöntemi bulunmamaktadır. Taban izolasyon sistemi genellikle, yapıda oluşabilecek sismik yükler direnmek için maksimum kapasitenin kullanıldığı bir teknik olarak görülmektedir [31]. Seki, vd. [32], lamine kauçuk ve amortisör birlikte kullanan taban izolasyon teknolojisini kullanarak eski bir yiğma şapel binasına güçlendirme uygulamıştır ve bu teknığın sismik yüklenmeye karşı koyabilmesi ile birlikte tarihi yapının mimari özelliğini de koruyabileceği görülmüştür. Soyluk ve Tuna [10] yaptığı çalışmada, tarihi Şehzade Mehmet Cami'nde sismik taban izolatör uygulamasının dinamik davranışının önemli ölçüde iyileştirdiği sonucuna varmış ve ayrıca tarihi yapılarda orijinal dokuyu bozmadan güçlendirmenin sismik izolatörlerle sağlanabileceğine degnişlerdir. Nanda, vd. [33], taban izolatör sistemi kullanılarak güçlendirilmiş yiğma yapının, geleneksel ankastre taban yapısına kıyasla ivmelerinde %50'lük bir azalmaya sahip olduğunu tespit etmişlerdir. Tomažević, vd. [34], bu teknığın tek başına iyileştirilmesinin yeterli olmadığı durumlarda diğer takviye malzemeleri ile kombinasyon halinde uygulanmasının da sismik davranışının büyük ölçüde iyileştirdiği sonucuna ulaşmıştır. Sismik izolatörler sadece yiğma binalara değil, aynı zamanda kule, taç kapı gibi yapısal olmayan ağır monolitik nesnelere de

uygulanabilmektedir. Chiozzi, Simoni ve Tralli [35], İtalya-Ferrara'da yiğma sistemli şehir kapılarında sismik izolatör deneyleri gerçekleştirmiştir. Sismik izolatörlerin en verimli uygulaması, inşası daha kolay olacağinden yeni inşa edilen bina üzerinde olmaktadır. Bu teknik, tarihi yiğma yapılarda özgünlüğü koruyabildiği için uygun olsa da, mekanik uygulama işi hem çok zahmetli hem de tüm yapıya müdahale gerektiren bir durumdur.

3.1.2. Sismik damper (Seismic damper)

Sismik damper, yapılarda depremin neden olduğu enerjiyi dağıtmak için kullanılan mekanik bir araçtır [36]. Deprem sırasında sismik enerji, damperler aracılığı ile alt yapıdan üst yapıya iletilmektedir. Enerjinin bir kısmı damperler tarafından emilerek dağıtılmaktadır (Şekil 4a-b). Bu durum sonucunda bina içerisinde deprem kuvveti sönmektedir [37]. Damper ilk olarak yüksek binalarda rüzgar etkilerine karşı koymak için kullanılmıştır [38]. Daha sonra zamanla deprem etkilerine karşı yapılara entegre edilmiştir. Oldukça farklı tipte sismik damperler geliştirilmiş ve uygulanmıştır. Sismik damperlerin kullanımı, sismik kırılganlığı ölçüde azaltabilmektedir [39]. Günümüze kadar, sismik sönmleyicilerin uygulamalarının çoğu, yerleştirilmeye uygun olduğu için karkas yapı sistemleri üzerinde gerçekleştirilmiş, yiğma binalar için az sayıda araştırma mevcuttur.



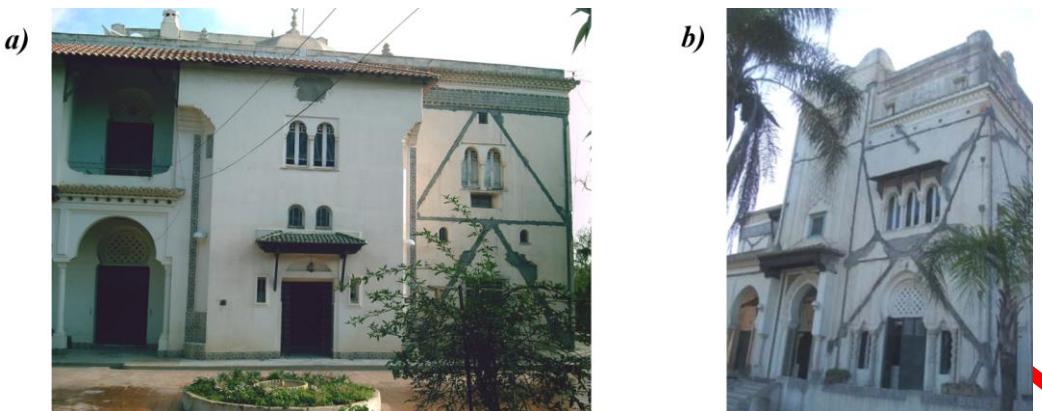
Şekil 4. Sismik damper - a) Şematik kesit çizimi, b) Uygulama bağlantı detayı [40]. (Seismic damper - a) Schematic section drawing, b) Application joint detail [40].

Longarini ve Zucca [41], ayarlı kütle damperi (Tuned Mass Damper-TMD) kullanarak tarihi bir yapıdaki sismik tepkiye iyileştirme teknikleri geliştirmiştir ve tarihi yapının, gerilim, taban kesme ve üst yer değiştirme değerlerinin iyileştiğini tespit etmişlerdir. Benedetti [42], bu teknigi taş yiğma yapıları güçlendirmek için önermiş ve önemli strüktürel iyileşmeler sağladığını belirlemiştir. Sismik damper ile güçlendirme, yiğma binalarda fazla tadilat-yıkım ve uzun inşaat süreleri gerektirmektedir (Şekil 5a-b). Bu nedenle, ek sönmleme ve sertlik damperleri (Added Damping and Stiffness-ADAS) olarak adlandırılan alternatif bir damper önermiştir ve ADAS damperleri ile

donatılmış yeni dış beton duvarların yapıya eklenmesiyle oluşturulan bu sistem ile yiğma yapıya müdahaleler mümkün olduğunda azaltılmıştır. Ayrıca Gocevski ve Petraskovic [43], çelik destek ve sismik damperlerin bir kombinasyonunu kullanarak yiğma yapılar için bir model önerisinde bulunmuştur. Yapılan analizler sonucunda, damperlerin büyük miktarda sismik enerji yaydığını ve aşırı deformasyon ve çatlaklıları önlediği gözlenmiştir. Bununla birlikte, sismik damperin verimli olması için büyük deformasyonlar gerektirmesi ve yiğma yapılarının rıjt özelliğe sahip olması nedeniyle bu teknığın yiğma yapılar için verimli olmayacağı savunan araştırmalar da

bulunmaktadır [44]. Günümüzde, daha önce de deiginildiği üzere sismik damperler çerçeveli

yapıların güçlendirilmesinde daha yaygın olarak kullanılmaktadır [45].



Şekil 5. Sismik damper ile güçlendirilen Cezayir'deki bir yiğma yapının görünümleri - a) Güneybatı cephesi, b) Kuzeydoğu cephesi [40]. (Views of a masonry building in Algeria retrofitted with a seismic damper - a) South-west facade, b) North-east facade [40].)

3.2. Yapı Elemanını Güçlendirme (Retrofitting the Building Element)

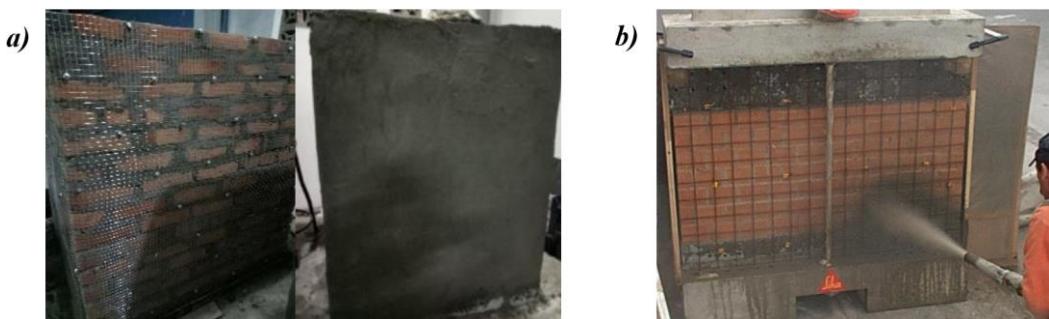
Yığma yapı sistemlerinde güçlendirme gerektiren temel strüktürel elemanlar arasında düşey taşıyıcılar, eğri akslı elemanlar, geçiş bölgeleri, destek sistemleri ve örtü elemanları yer almaktadır. Bu tür yapısal bileşenlerin mukavemet kapasitelerinin artırılması, yiğma yapının tüm yük taşıma performansını iyileştirmektedir [46]. Böylece, yapının beklenmedik dış yükler karşısındaki direnç kabiliyeti de yükselmiş olmaktadır. Günümüzde, yiğma yapılarının güçlendirilmesinde, söz konusu yapısal elemanların mukavemet ve dayanım özelliklerinin artırılmasına yönelik teknikler diğer güçlendirme yaklaşımlarına kıyasla daha yaygın olarak tercih edilmektedir [47]. Bu durum, bu tür güçlendirme müdahalelerinin etkinliği ve uygulanabilirliği açısından genel kabul gördüğünü göstermektedir.

3.2.1. Yüzey güçlendirmesi (Surface retrofitting)

Genel yüzey güçlendirme işlemi, takviye malzemelerinin orijinal yapıya tutturulması, harç veya çelik bağlantılar kullanılarak birbirine bağlanması ile sağlanmaktadır [48]. Yüzey işlemeye en sık kullanılan yaklaşım püskürtme beton (shotcrete) ve ferro-cement uygulamalarıdır. Ferro-cement genellikle sık aralıklarla serilmiş, sürekli ve küçük çaplı tel örgülerle donatılmış çimento harcından oluşan ince kesitli bir betonarme çeşididir (Şekil 6a) [18,49]. Püskürtme beton, yiğma duvarın yüzeyine monte edilmiş bir tel örgü üzerine püskürtme beton püskürtülerek

uygulanmaktadır (Şekil 6b). Genellikte müdahale kalınlığı 7 cm ile 15 cm arasında değişmektedir. Püskürtme betonunun uygulanmasından önce, hasarlı tuğlaların çıkarılması ve boşlukların doldurulması gerekmektedir [50]. Karantoni ve Fardis [51], her iki yüzeydeki püskürtme beton müdahalesinin, duvar gerilimini ortalama % 50 azalttığını, tek taraflı püskürtme beton kaplamaların ise gerilimi yaklaşık üçte bir azalttığını tespit etmiştir. Augenti, Nanni ve Parisi [52], uygulanacak duvar yüzeyinin pürüzlülüğü de güçlendirme işleminin etkinliğini belirlemekte önemli bir rol oynadığını ve hasar almış veya bozulmuş kısımların çıkarılmasından sonra uygulanacak yiğma duvar yüzeyi özellikle pürüzlü ise püskürtme betonun güçlendirmesi daha etkili olduğunu belirtmişlerdir.

Ferro-cement, yüksek mukavemetli (15-30MPa) bir çimento harcı tabakasına (10-15mm kalınlık) gömülü yakın aralıklı çok sayıda tel örgü katmanlarından oluşmaktadır [53]. Ferro-cementin mekanik özellikleri, örgü özelliklerine bağlıdır. Bunun nedeni müdahale sırasında uygulanan tel örgü, çatlama ve hasar anından sonra duvar unitelerini sınırlayarak düzlem içi elastik olmayan deformasyon kapasitesini artırmasıdır. Abrams ve Lynch [54] tarafından yapılan deneye, bu güçlendirme tekniği ile düzlem içi yanal yüklerle karşı direncin yaklaşık olarak %150 arttığı görülmüştür. Kadam, Singh ve Li [55], yiğma duvarın uzun yönüne yapılacak olan sadece %0,29 takviyenin, duvarın düzlem dışı yönde mukavemetini 10 kattan fazla artırabileceğini tespit etmiştir.



Şekil 6. Yığma duvar yüzeyine güçlendirme uygulamaları - a) Ferro-cement uygulaması [56], b) Püskürtme beton uygulaması [50]. (Retrofitting applications on masonry wall surface - a) Ferro-cement [56], b) Shotcrete [50].)

Genel olarak, yüzey işleme yöntemi, duvar yapısının mukavemetine ve rıjitleğine önemli ölçüde katkı sağlamaktadır. Ayrıca, her iki uygulama türünde de yığma duvarın yükseklik/derinlik oranı değişmekte ve bu değişiklik sayesinde duvarın düzlem içi yanal direnci ve düzlem dışı stabilitesi de artabilmektedir [57]. Düşey taşıyıcı elemanlar için daha uygun olan bu güçlendirme tekniğinin, uygulamada çok fazla zaman harcanması ve özgün görünüme zarar vermesi gibi dezavantajları bulunmaktadır. Dolayısı ile bu teknığın kültürel değere sahip yığma yapı duvarlarında güçlendirilmesi kimi zaman uygun karşılanmamaktadır.

3.2.2. Derz enjeksiyonu (Grout injection)

Yığma yapı sistemlerinde, bazı durumlarda kagır birimlerin güçlendirilmesine ihtiyaç duyulmazken, harç bağlayıcısının zayıf, parçalanmış veya tamamen kaybolması, duvarın genel stabilitesini tehlkiye atabilmektedir [58]. Bu nedenle, hasar görmüş harçın daha yüksek mukavemet sağlayan yeni bağlayıcı malzemelerle değiştirilmesi veya onarılması gerekmektedir [59]. Bu kapsamda, derz enjeksiyonu yöntemi yığma yapıların güçlendirilmesinde yaygın olarak kullanılmaktadır [60]. Bu teknikte, bozulmuş derz bölgeleri, özel enjeksiyon malzemeleri ile doldurulmaktadır (Şekil 7). Böylece, duvarın davranışları ve bütünlüğü

yeniden sağlanarak, yapının genel mukavemet kapasitesi artırılmaktadır.

Derz enjeksiyonu, derz aralıklarında bulunan boşlukları ve çatlakları doldurarak gerçekleştirilmektedir. Çok dar çatlaklardan büyük boşluklara kadar değişen boşlukları doldurmak için çeşitli harç türleri geliştirilmiştir. Bu teknığın, duvarın rıjitleğini ve mukavemetini özgün durumuna getirmede etkili olduğu, ancak özgün rıjilik veya mukavemet özelliklerinde önemli bir gelişime sağlayamadığı tespit edilmiştir. Harç malzemesi daha yüksek mukavemetli bir malzeme ile değiştirilebilse de, iyileştirmenin özgün durumunda önemli bir gelişime katkı sağlamadığı ve harca %2 sıradan Portland cimentosu eklenmesinin nihai hızlanma direncinde çok az veya hiç fark yaratmadığı belirlenmiştir [62]. Bununla birlikte, bu teknığın etkinliği, diğer tekniklerle birlikte kullanıldığında arttırlılmaktadır. Tinazzi vd. [63], FRP çubukları ile yığma yapı üzerinde derz enjeksiyonu tekniğini birleştirerek çalışma yürütülmüş ve sonuçlar, FRP laminatları ile birlikte derz enjeksiyonu tekniğinin kullanılmasının en etkili güçlendirme tekniklerinden biri olduğunu göstermiştir. Bu yaklaşımın, ancak derz karışımında kullanılan malzemelerin mekanik özelliği ve takviye edilecek duvar ile fiziksel ve kimyasal uyumluluğu sağlandığı koşullarda yapının strüktürel sistemine katkı sağlayacağına dikkat edilmesi gerekmektedir.



Şekil 7. Tuğla yığma duvar üzerinde derz enjeksiyonunun yapılması [61]. (Grouting on a brick masonry wall [61].)

Yığma yapıların güçlendirilmesinde özgün görünümün yanı sıra fiziksel, kimyasal ve mekanik özellikler açısından uyumluluğun korunması da önemli konulardandır [64]. Bu durum öncelikle yığma yapının özgün durumunun güçlendirme müdahaleleri sonrası da görünümünü koruması gereklidir; aynı zamanda, kullanılan malzemelerin fizikokimyasal ve mekanik performans açısından da yığma yapı malzemesi ile iyi bir uyumluluğa sahip olması gerektiği anlamını taşımaktadır. Uyumsuz güçlendirme materyallerinin kullanımı, çürüme mekanizmalarını başlatabilmekte ve yığma yapıda büyük zararlara yol açabilmektedir [65]. Bu nedenle, derz enjeksiyonlarında, yığma yapının uzun vadeli dayanıklılığını sağlamak için uyumluluk değerlendirmesi yapılması ve malzeme analiz/deneyleri sonucu müdahalelerin uygulanması gerekmektedir. Apostolopoulou vd. [66], derz enjeksiyonu sırasında malzeme seçimi için kırılganlık analizi ile ilgili metodolojik bir yaklaşım sunmuş ve belirlenen uyumluluk ve performans gerekliliğine uygun optimum harçın seçimi, güçlendirme malzemelerinin karakterizasyonu ve yığma yapının malzeme araştırılması sırasında ortaya çıkan gereksinimler belirlenerek gerçekleştirilmiştir. Pusat [67], farklı oranlarda hazırlanan harç numuneleri üzerinde yapılan çeşitli deneylerle, hangi karışım oranlarının mukavemet, fiziksel ve estetik olarak ihtiyaca cevap verebilecek nitelikte olacağını ele almış ve güçlendirilecek binanın mevcut harç bileşimlerine en yakın özellikte yeni malzemelerin kullanılması gerektiği sonucuna varmıştır. Akbulut [68], hazırladığı doktora tezinde yer verdiği deneyler sonucunda farklı iklim şartları için tarihi yapıların onarımında kullanılabilecek harç karışıntıları önermiş ve yığma yapının malzeme özellikleri ile beraber bulunduğu coğrafi konumundan yapılacak olan müdahalelerde etkisinin olduğunu göstermiştir. Derz enjeksiyonu ile gerçekleştirilen güçlendirme tekniğinde, yığma yapıların standardize edilemeyen özelliklerinden dolayı, belirli bir formül veya sistem bulunmamaktadır. Her yığma yapı için farklı analizler yapılmalı, dönemin şartları değerlendirilmeli ve en uygun malzeme kullanılmalıdır.

3.2.3. Dış çelik takviyesi (External steel retrofitting)

Dış çelik takviye uygulaması, birbirine zayıf bağlanabilen veya bağlanamayan özgün yığma yapı elemanlarının arasına çelik elemanlar yerleştirilerek birlikte davranışmasını sağlamaktadır. Yığma yapılara etkiyen yükler sonrasında küçük çatlaklar meydana gelebilmektedir ve bu çatlaklar, yapının yük taşıma kapasitesini aşması durumunda genişleyerek taşıyıcı sistemde büyük hasarlara

neden olabilmektedir. Buna karşılık güçlendirilen yığma yapılarında dış çelik takviyesi, çatlamaların yayılmasına ve genişlemesine engel olmaktadır [69,70]. Bu gibi durumlarda, dış yük takviye edilen çelik sistem tarafından taşınırken, özgün kagit sistem yük taşımak yerine yapısal bir eleman olarak çalıştırılmaktadır. Taghdi [71], çelik elemanların doğrudan yığma yapı duvarına tutturulmasıyla bir araştırma yapmıştır ve sonuçlar, güçlendirilmiş duvarın düzlem içi yönündeki yanal mukavemetinin yaklaşık 4,5 kat arttığını göstermiştir. Çeliğin mekanik özellikleri sayesinde etkili bir güçlendirme malzemesi olduğu için bir yapının yük direncini arttırmada etkili olmaktadır. Bu nedenle, bu yaklaşım zayıf yığma yapılar veya önemli ölçüde iyileştirilmesi gereken yapılar için tercih edilmektedir. Ancak çeliğin görünümü yığma yapının özgün görünüşüne uygun bir yenileme yaklaşımı olarak görülmemektedir. Ayrıca, yüksek maliyeti nedeniyle de çok sık tercih edilmemektedir.

3.2.4. Ard germe (Post-tensioning)

Artgerilmeli güçlendirme yönteminde, yapının yanal yük dirençli çerçevesinin mukavemetini ve sümekliğini iyileştirmek amacıyla ön gerilmeli takviyeler yerleştirilmektedir [69,72]. Bu yöntem, duvar yüzeyi içinden bir delik açılması ve deliğe öngerilmeli takviyeyi dikey olarak yerleştirilmesiyle gerçekleştirilmektedir (Şekil 8). İşlem sonucunda yapıya etkiyen basınç kuvveti, yığma duvarda oluşan gerilme kuvvette karışı koyabilen ve böylece yük taşıma kapasitesini artıran ön gerilimli takviye tarafından karşılanmaktadır [73]. Amiraslanzadeh vd. [74] çalışmalarında gerçekleştirdikleri deneyler sonucunda, ardgerme yöntemi ile yığma duvarların yanal yük direncinin iki katına çıkarabileceğini göstermiştir. Al-Manaseer ve Neis [75] çalışmalarında, ardgerme yöntemi ile güçlendirilen bir yığma yapı duvarının eğilme dayanımını analiz etmek için deneyler gerçekleştirmiş ve ardgerme çeliklerin, yığma duvarın süneklikliğini artırmadığı ancak mukavemet ve rıjtilik özelliklerini önemli ölçüde iyileştirdiğini tespit etmişlerdir. Korkmaz vd. [76] çalışmalarında, farklı konfigürasyonlarda uygulanmış elastik şeritlerle ard-germe yönteminin kullanılabilirliğini tespit etmek amacıyla 1:10 ölçekli maket yığma yapıları, artan ivmeler altında OTDÜ laboratuvarlarında test etmiş ve yatay şeritlerle yapılan güçlendirme sonucunda dayanımı %70, düşey şeritlerle yapılan güçlendirme sonucunda %40, hem yatay hem de düşey şeritlerle yapılan güçlendirme sonucunda %110 artış olduğunu belirlemiştir.



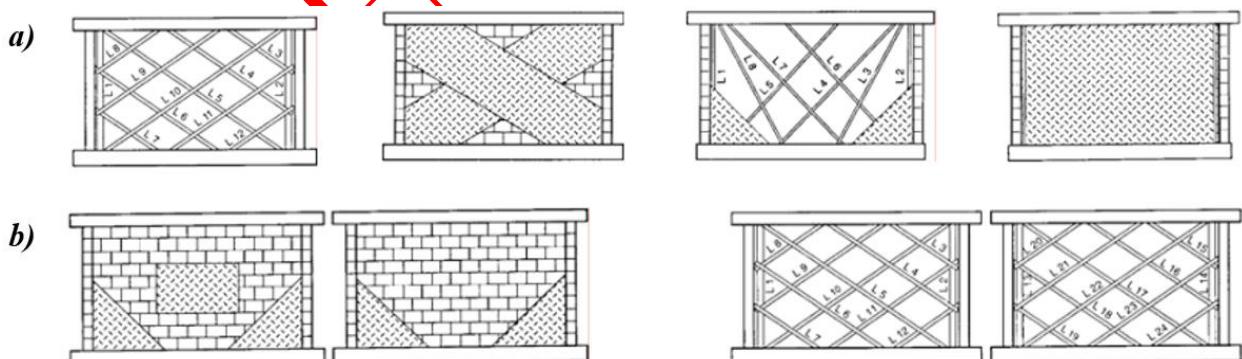
Şekil 8. Ardgerme tekniğinin uygulanması [74]. (Implementation of the post-tensioning technique [74].)

3.2.5. Örgü-donatı-ağ takviyesi (Knit-ribbing-mesh retrofitting)

Fiber Takviyeli Polimer (Fiber Reinforced Polymer – FRP), yiğma sistemli yapıları güçlendirmek için en sık kullanılan ağ takviyesidir. FRP kompoziti ilk olarak mevcut beton yapıları güçlendirmek için kullanılmıştır. Zamanla yiğma ve ahşap sistemli yapılara da uygulanmış ve kapsamlı bir şekilde incelenmiştir [77]. Genel olarak, FRP kompozitleri kullanılarak yiğma duvarlarının güçlendirilmesi, duvar yüzeyinin mukavemetini yaklaşık 1.1 ile 3 kat artırmaktadır. Elgawady vd. [78], karbon fiber ile güçlendirilmiş duvar yüzeyi üzerinde bir analiz yaparak yüzey direncinin %13-84 oranında geliştirilebileceğini bulmuştur. Mahmood ve Ingham [79], FRP'nin yiğma binaların kayma direncini 3.25 kat artırdığı tespit edilmiştir. Valluzzi, Tinazzi ve Modena [47] çalışmalarında, farklı konfigürasyonlarda FRP'nin etkinliğini araştırmak için izgara düzenlemesi ve çapraz şeritler oluşturmuş ve takviye malzemesinin asimetrik uygulanmasının, yiğma duvarların kesme

direncinin iyileştirilmesinde etkili olmadığı belirtilmiştir (Şekil 9a-b). Tarihi yiğma yapılarda yer alan kemerlerin güçlendirilmesinde kullanılan FRP uygulamaları, özellikle hasarlı kemerlerin taşıma kapasitesini artırmada etkili bir yöntem olarak öne çıkmaktadır. Yapılan çalışmalarda, hasar görmüş kemerlerin farklı FRP teknikleriyle güçlendirilmesi sonucunda, bu yapı elemanlarının yük taşıma kapasitelerinde önemli iyileşmeler sağlandığı gözlemlenmiştir. Örneğin, Fırat ve Eren [80] çeşitli FRP uygulamalarının, hasarlı kemerlerin taşıma kapasitesini %58'e varan oranlarda artırdığı tespit edilmiştir. Bal ve Şimşek [12] çalışmalarında farklı FRP uygulamalarının yiğma yapılardaki performans etkileri analiz edilmiş ve projeye özgü uygulama örnekleri sunulmuştur.

Bu bağlamda, FRP'nin yüksek mukavemet, esneklik ve hafiflik gibi özellikleri sayesinde, tarihi yapıların zarar görmeden güçlendirilmesi mümkün kılınmıştır [81]. Bu çalışmalar FRP'nin tarihi yapılar üzerindeki etkinliğini göstermesi açısından önemli bir bulgudur.



Şekil 9. FRP uygulamalarının temsili - a) Yiğma duvarın tek yönüne uygulanan örnek FRP takviyesi, b) Yiğma duvarın iki yönüne uygulanan örnek FRP takviyesi [78]. (Representation of FRP applications - a) Sample FRP applied to one side of masonry wall, b) Sample FRP applied to two sides of masonry wall [78].)

FRP farklı güçlendirme ve iyileştirme malzemeleriyle kombinasyon halinde uygulanabilmektedir (Şekil 10). Saleem vd. [82], FRP ve Polipropilen (PP) bandının birleşik kullanımının, tekil kullanımlarından çok daha üst

performans sergilediği tespit etmiş ve FRP ile güçlendirilen duvarlarda, FRP'nin duvar yüzeyinden ayrılmamasının önemli bir rol oynadığını belirtmiştir.

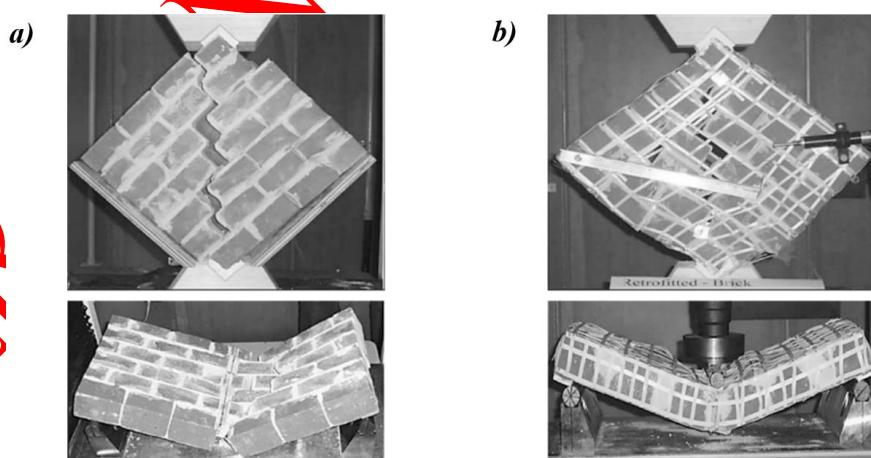


Şekil 10. FRP + PP-band güçlendirilmesinin prototip bir ev modeli üzerinde farklı görünümleri [82].
(Different views of FRP + PP-band retrofitting on a prototype house model [82].)

FRP malzemesinin maliyeti, güçlendirme yaklaşımlarının seçiminde maliyet açısından endişe kaynağı olan çelikten dahi yaklaşık olarak 5 ile 10 kat daha pahalıdır [83]. Ayrıca, bazı deneysel çalışmalarında FRP malzemelerinin özelliği ve performansı, özellikle uzun vadeli davranışları tam olarak anlaşılmamıştır [18]. Dahası, FRP normalde yıgma duvar yüzeyine şeritlerin veya tabakaların harici olarak tutturulmasıyla uygulanır ve dolayısı ile su geçirmez bir bariyer oluşturabilmektedir. FRP kompozitleri ile güçlendirme uygulamasında epoksi bazlı yapıştırma malzemesi kullanılması, FRP takviyesinden alınacak verimde azalmaya neden olmaktadır [57]. Maliyetinin fazla olması durumlarda FRP yerine, PP bant veya bambu ağacı alternatif olarak kullanılabilmektedir.

PP bant, Japonya'da uygun maliyetli bir güçlendirme yaklaşımı olarak tanıtılan ve önemli uzama kapasitesine sahip yapı malzemesidir. Sathiparan vd. [84], güçlendirilmiş ve

güçlendirilmemiş duvarlar üzerinde test yaparak PP bant ağ ile güçlendirilmiş duvar yüzeyinde, çatıtların oluşmasından sonra daha yüksek mukavemet sağladığını göstermiştir. Macabuag vd. [85], PP bant tekniğini Nepal kırsalında kerpiç duvar üzerine uygulamış ve bu güçlendirme yaklaşımının, malzeme kaybını önlemede ve duvar bütünlüğünü korumada yardımcı olduğu tespit edilmiştir (Şekil 11a-b). Bu yaklaşım, düşük mukavemetli yıgma yapılar ve elemanları için uygun olabilmektedir. Yüksek mukavemetli kagir yapılarda uygulandığında, etkinliğinin azaldığı görülmüştür [85]. Meguro vd. [86], bambu bant ağları kullanarak bir kerpiç evin güçlendirilmesi üzerine bir araştırma yapmış ve güçlendirilmiş kerpiç evin, güçlendirilmeyen örneğe göre iki kat daha fazla dayanıklılık gösterdiğini ortaya koymuşlardır. Güçlendirilecek yıgma yapının türüne göre PP-bant ve bambu ağları kullanımı, düşük maliyet ve kolay erişilebilirlik özellikleri sayesinde avantaj sağlayabilmektedir.



Şekil 11. PP bant deney görüntüler - a) PP bant uygulanmayan eleman, b) PP bant uygulanan eleman [84]. (PP band test views - a) wall without PP banding, b) wall with PP banding [84].)

Carozzi vd. [87], ağ takviyesi uygulamalarının sadece düşey yıgma elemanlarının güçlendirilmesinde etkili olmakla kalmadığını, tonoz ve kemerler gibi yatay elemanların güçlendirilmesinde de önemli ölçüde etkili olduğunu, farklı kompozitlerle güçlendirilmiş

(Tekstil Takviyeli Harç-TRM, Çelik Takviyeli Harç-SRG ve FRP) yıgma kemeri ve tonozlarda da etkili sonuçlar alındığını deneySEL sonuçlar ile göstermişlerdir. Anania, Badalà ve D'Agata [86], yıgma tonozlarda karbon fiber takviyeli polimer (Carbon Fiber Reinforced Polymer - CFRP) ile de

güçlendirme deneyleri gerçekleştirmiş ve etkili sonuçlara ulaşmışlardır. Yiğma tonozlar ve kemerler üzerinde güçlendirme/iyileştirme hakkında yapılan araştırmalarda, kemerlerin iç ve dış kısımlarında karbon takviyeli polimerler kullanılarak yapılan güçlendirme tekniğinin birçok tekniğe kıyasla etkili olduğu sonucuna varılmıştır [89,90]. Polimer takviyeli lifler, tonozları ve kemerleri güçlendirmek için en yaygın olarak kullanılanlar olmasına rağmen, kırılgan davranışını ve su buharı geçirgenliğinin az olması gibi yiğma yapıların korunmasında istenilmeyen dezavantajları da bulunmaktadır [91].

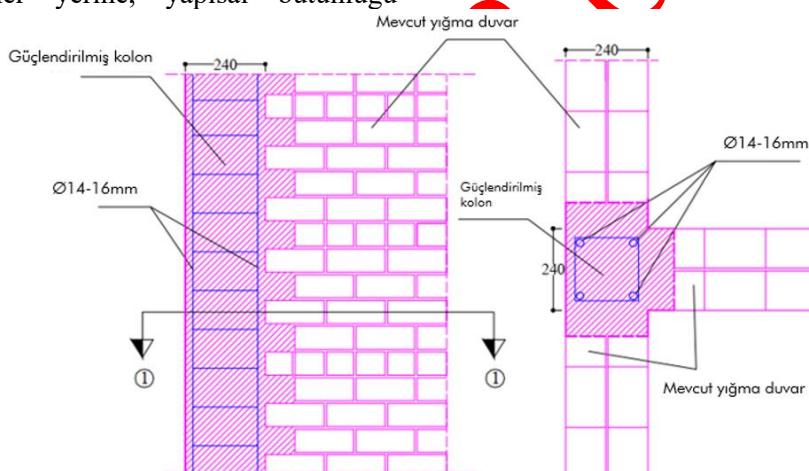
3.3. Yapısal Güçlendirme (Structural Retrofitting)

Yiğma yapı sistemlerinde, hasar yoğunluğunun yüksek olduğu durumlarda, sadece belirli yapısal elemanların güçlendirilmesi yeterli olmayabilir. Bu tür hallerde, yapının bütünsel davranışını ve genel mukavemet kapasitesini iyileştirmek için kapsamlı güçlendirme stratejilerinin geliştirilmesi gerekmektedir [92]. Özellikle yiğma yapılarda, lokal müdahaleler yerine, yapısal bütünlüğü

sağlayacak ve sistemin tümüne etki edecek güçlendirme önerileri önem kazanmaktadır [93]. Bu yaklaşım, yapının güvenlik ve kullanılabilirlik performansının artırılmasına yönelik bütüncül çözümler sunmaktadır.

3.3.1. Taşıyıcı kolonlar ile sınırlama (Confinement with load-bearing columns)

Söz konusu güçlendirme teknigi, yiğma yapının köşe bölgelerinde, duvar birleşim noktalarında ve ayrıca kapı-pencere açıklıklarının çevrelerinde yapısal kolonlar içermektedir [53]. Bu kolonların kirişlerle ilişkilendirilmesi, yapının bütünlüğünü daha belirgin bir şekilde artırmaktadır (Şekil 12). Hem kolonlar hem de kirişler, yiğma yapının aynı kat seviyesindeki sınırlandırılmasını sağlamaktadır. Bu güçlendirme yaklaşımı, yiğma yapıların düzlem dışı ve düzlem içi dayanımını/direncini artırmayı hedeflemektedir. Yapılan deneysel çalışmalar, bu teknigin yanal yük direncini yaklaşık 1,5 kat artırdığını ve yanal deformasyonları %50 oranında iyileştirdiğini göstermiştir [94].



Şekil 12. Yeni kolonların tuğla duvarlı bir yiğma yapıya yerleştirilmesi [53]. (Installation of new columns in a masonry building with brick walls [53].)

Bu teknigin mevcut yiğma binalarda uygulanması zor ve maliyetli olmaktadır ancak yeni inşa edilen yiğma sistemli yapılar için yapının bütünlüğünü garanti edebilme özelliği nedeniyle kullanılması tavsiye edilmektedir.

3.3.2. Bağlantı çubuklarının kullanımı

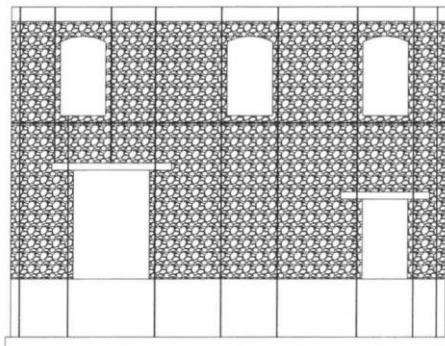
(Confinement with load-bearing columns)

Yiğma yapıların bütünlüğünü ve elemanlar arası koordinasyonu artırmak amacıyla, bağlantı çubukları da güçlendirme yöntemleri arasında yer almaktadır [95]. Bu çubukların işlevi, yiğma duvarların basınç dayanımını iyileştirmektir. Bu açıdan, bağlantı çubukları teknigi, ön-germe yöntemine benzerlik göstermektedir [96]. Temeli düzensiz oturmuş veya eğimli binalarda, bağlantı

çubukları, yapının dengesizlik gösterdiği kısımları özgün seviyesine geri getirmek için de kullanılabilmektedir. Deneysel çalışmalar, dikey çelik bağlantı çubuklarıyla güçlendirilmiş yiğma duvar panellerinin, hem mukavemet hem de süneklik açısından sismik kapasitesinin önemli ölçüde artırıldığını göstermiştir (Şekil 13) [97,98]. Ancak, çubukların korozyona karşı korunması için dikkatlice yüzey işlemi yapılması gerekmektedir. Metal bağlantı (gergi, kenet vb.) çubukları, özellikle büyük ölçekli ve karmaşık tarihi yapılarda, yapısal stabiliteti sağlamak ve mevcut çatıtları kontrol altına almak amacıyla kullanılmaktadır. Bu sistemlerin farklı türleri, yapıların özelliklerine ve güçlendirme ihtiyaçlarına göre çeşitlilik göstermektedir. Gergi çubuk bağlantı

sistemleri (tie-rod connection), doğrudan bağlantılar, ankray sistemleri, ve çelik levhalarla desteklenen kombinasyonlar olarak sınıflandırılabilir. Doğrudan bağlantılar, daha küçük ve basit yapılarda tercih edilirken, ankray

sistemleri, büyük ve karmaşık yapılarda daha geniş alanları kapsayacak şekilde kullanılmaktadır. Çelik levhalarla desteklenen sistemler ise, zayıf bölgelerde ekstra mukavemet sağlamak amacıyla uygulanır.



Şekil 13. Metal bağlantı çubuklarının bir yiğma duvara yerleştirilmesi [98]. (Fitting metal tie rods into a masonry wall [98].)

Ural vd. [99] tarihi yiğma kemerlerde hasar görmüş gergi çubuklarının yenilenmesi için beş farklı teknik deneyel ve sayısal olarak incelenmiştir. Sonuç olarak, bazı tekniklerin yapıların stabilitesini önemli ölçüde artırdığı tespit edilmiştir. Tanrıverdi ve Yavuz [100] yiğma duvarlarda kullanılan kenetlerin daldırma derinliklerinin yapısal davranışa etkileri deneyel ve sayısal olarak incelenmiştir. Sonuç olarak, kenet derinliğinin artırılmasının yük taşıma kapasitesini en az %10,53 oranında artırdığı, ancak çok derin kenetlerin kapasiteyi azaltabileceği belirlenmiştir. Benzer bir şekilde Çelik vd. [101] yapılan anafızlar sonucunda kenet batma noktası ile taş kenarı arasındaki mesafenin kritik bir rol oynadığını göstermiştir. Ural vd. [102] ise çalışmalarında elde edilen verilerden varılan temel sonuçkenet ve zivana ile yapılan uygulamaların, yiğma yapılarının ana taşıyıcı elemanı olan duvarların kayma dayanımını yüksek oranlarda artırdığı, normal şartlarda yapılan bu uygulamaların yapının deprem performansını artıracağını göstermektedir. Yapılan çalışmalar, metal bağlantı elemanları ile (gergi, kenet vb.) sistemlerinin, yapıların stabilizasyonu ve çat�ak kontrolü üzerinde belirgin bir olumlu etkisi olduğunu göstermektedi.

3.3.3. Fiber/tekstil takviyeli harçlar (Use of fibre/textile reinforced mortars)

Yığma yapılarda, harçın genel olarak çekme mukavemeti zayıf olduğundan, bu elemanın çekme ve eğilme dayanımının, basınç dayanımına kıyasla genellikle ihsal edilmektedir. Buna karşın, fiber/tekstil katkılı harç kullanımı, gerilme ve eğilme direncini geliştirmek, yiğma sistemin bütünlüğünü artırılabilmektedir [46]. Harçın lif/tekstil ilaveleri, bu malzemenin çekme mukavemetini iyileştirmektedir. Nitekim, yiğma tuğla duvarlarının, sıva ve hibrit cam elyafları ile güçlendirildiği çalışmalarda, panellerin sadece düzlem dışı yöndeki hasarının önlenmeye kalmayıp, aynı zamanda düzlem içi hasar oranlarının da azaldığı gözlenmiştir [103]. Benzer şekilde, Martins vd. [104], Tekstil Takviyeli Harç (TRM) tekniğini kullanarak, tuğla yiğma duvarlarında hem düzlem dışı mukavemetin hem de sünekliğin artırılabilcecini göstermiştir (Şekil 14). Bununla birlikte bu teknik ile yiğma yapıda gözlemlenecek olan bütünsel iyileşme, yukarıda bahsedilen yöntemler kadar etkili olmayacağına dikkat edilmelidir. Ayrıca bu teknik, derz enjeksiyon yaklaşımlarına benzerlik göstermektedir.

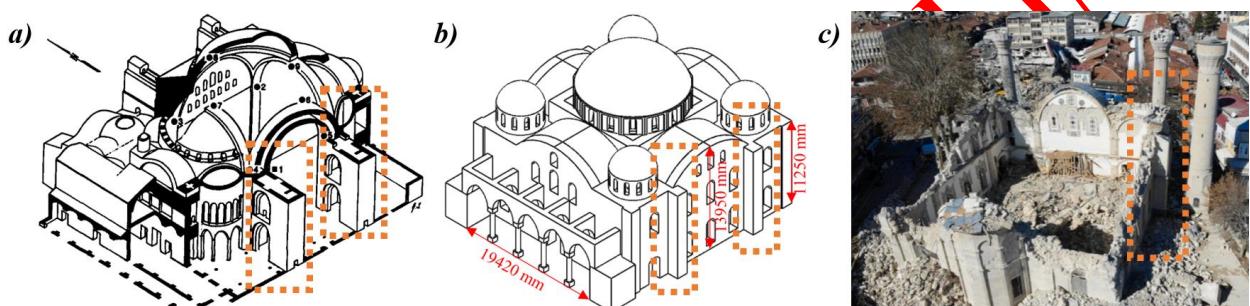


Şekil 14. Deney için hazırlanan duvarların yapımı ve TRM filesi uygulaması [104]. (Construction of walls prepared for the experiment and application of TRM mesh [104].)

3.3.4. Payanda Sistemi (Masonry Buttress Supports)

Tarihi yapıların güçlendirilmesinde kullanılan en etkili yöntemlerden biri, yapının dış duvarlarına uygulanan payanda sistemidir. Bu sistem, özellikle büyük ölçekli ve ağır yapılar için kritik öneme sahiptir. Ayasofya Camii, bu tekninin en başarılı örneklerinden biridir. Ayasofya'nın inşasında kullanılan payandalar, yapının büyük kubbesini ve ana duvarlarını destekleyerek, yapı üzerinde meydana gelebilecek yanal yüklerin ve deprem etkilerinin dengelenmesini sağlar (Şekil 15a) [105]. Bu yapıdaki payandalar, Bizans döneminden günümüze kadar yapının ayakta kalmasını sağlayan önemli mühendislik çözümlerinden biri olarak kabul edilmektedir [106]. Payanda sistemi, hem

yapının tarihi karakterini korumuş hem de yapısal bütünlüğünü muhafaza etmiştir. Benzer şekilde, Malatya Hacı Yusuf Taş Camii'nde de payanda sistemi kullanılmıştır (Şekil 15b). Bu camide, dış duvarlara eklenen payandalar, yapının taşıyıcı sistemini güçlendirmiştir ve yapının uzun süre ayakta kalmasını sağlamıştır (Şekil 15c) [107]. Malatya gibi sismik aktivitenin yoğun olduğu bölgelerde, bu tür yapısal önlemler, tarihi yapıları koruma açısından hayatı öneme sahiptir. Payanda sistemi, yapının özgün tasarımını bozmadan, mühendislik teknikleri ile güçlendirilmesine olanak tanıyan etkili bir yöntemdir. Bu tür uygulamalar, tarihi yapıların restorasyonunda geleneksel ve modern tekniklerin uyumlu bir şekilde nasıl bir araya getirilebileceğini göstermektedir.



Şekil 15. Payanda sistemleri - a) Ayasofya [105], b) Malatya Hacı Yusuf Taş Camii, c) 2023 Kahramanmaraş depremi sonrası Malatya Hacı Yusuf Taş Camii'nin payandaları [107]. (Buttress systems - a) Hagia Sophia [105], b) Malatya Haci Yusuf Taş Mosque, c) image of the Malatya Haci Yusuf Taş Mosque's standing buttress after Kahramanmaraş earthquake.)

4. DEĞERLENDİRME (EVALUATION)

Yığma tarihi yapılar, uzun yıllar boyunca çeşitli fiziksel ve çevresel etkilere maruz kalmalarından ötürü, zamanla yapısal bütünlüklerini kaybedebilmektedirler. Bu durum, söz konusu yapıların strüktürel güvenliklerini tehlkiye atabilmekte ve korunmaları için onarım ile güçlendirme gibi çözümlerinin geliştirilmesini gereklili kılmaktadır. Tarihi yapıların onarım ve güçlendirilmesi süreçlerinde temel amaç, yapıların özgün niteliklerinin ve kültürel değerlerinin korunmasının yanı sıra, strüktürel dayanımlarının da artırılması suretiyle gelecek nesillere güvenli bir şekilde aktarılmalarının sağlanmasıdır. Bu doğrultuda, özgünlüğün ve bütünlüğün gözetilmesi, uygulanan tekniklerin seçimi ve uygulanmasında ana ilkeleri oluşturmaktadır. Çalışma kapsamında irdeledenen üç temel güçlendirme yaklaşımı - dış yüklerin etkisinin azaltılması, yapı elemanlarının güçlendirilmesi ve yapısal bütünlüğün iyileştirilmesi - deneyimel çalışmaların yer aldığı literatür bilgileri ışığında Tablo 1'de özetiştir. Tarihi yapıların güçlendirilmesinde uygulanacak yöntemin seçimi, yapının özgün nitelikleri, bulunduğu çevresel koşullar, mevcut hasarlar ve

koruma hedefleri gibi çok sayıda faktöre bağlıdır. Dolayısıyla, bütüncül bir değerlendirme yapılarak, en uygun güçlendirme stratejisinin belirlenmesi önem arz etmektedir. Tüm bu yaklaşımların avantaj ve dezavantajlarının dikkatli bir şekilde analiz edilmesi, tarihi yapıların özgünlüğünün korunması ve sürdürülebilir kullanımının sağlanması açısından kritik rol oynamaktadır. Güçlendirme hedeflerine göre güçlendirme teknikleri değerlendirildiğinde:

- Dış yüklerin etkisinin azaltılmasına yönelik güçlendirme teknikleri, tarihi yapıların dayanıklılığını artırmak açısından kritik bir rol oynamaktadır. Yapının doğal çevreye ve dış etkenlere karşı daha güçlü hale getirilmesi, yapı elemanlarında olabileceği hasarların en aza indirilmesini ve kullanım ömrünün uzatılmasını sağlamaktadır. Uygulanan sismik izolatör ve sismik damperin, bu konuda her ne kadar etkili olsa da tarihi değere sahip yapıların özgün görünüşlerine büyük etki etmektedir ve uygulamaları oldukça zordur. Özellikle sismik izolatör için yapının düşey taşıyıcı elemanlarının askiya alınarak kaldırılması ve sonrasında temele yakın yerlerinde sismik izolatörlerin yerleştirilmesi gerekmektedir. Bu

süreç hem yapılar için riskli bir durum barındırırken hem de uygulayıcılar için oldukça güç süreçleri içermektedir.

- Yapı elemanlarının güçlendirilmesi, tarihi yapıların güvenli kullanımını ve uzun vadeli sürdürilebilirliğini desteklemektedir. Güçlendirmek üzere gerçekleştirilen teknikler, daha münferit müdahaleleri içermesi nedeniyle yıkma yapının özgünlüğüne etkisi daha az olabilmektedir. Ayrıca sismik izolatör ve sismik damper gibi bir uygulama zorluğu gerektirmemektedir. Bu durum tarihi yapılar için önemli bir avantajdır. Teknolojik gelişmeler, bu alanda kullanılacak malzeme

çeşitliliğini de arttırmış ve artırmaya devam etmektedir. Bununla birlikte, orijinal mimari özelliklerin kaybolma riski ve uygulama sırasında yapıya zarar verme ihtimali gibi hususlar da dikkate alınmalıdır.

- Yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi ise, tarihi yapıların bütüncül davranışının iyileştirilmesi ve deprem performansının artırılması açısından önemli bir yaklaşımdır. Bu sayede, yapının stabilitesi ve kullanım ömrü uzatılabilmektedir. Ancak, estetik görünümün bozulma riski ve mevcut yapı sistemine uyum sağlama zorlukları gibi dezavantajlar da göz önünde bulundurulmalıdır.

Tablo 1. Güçlendirme tekniklerinin etkinliği - Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Effectiveness of retrofitting techniques - Created by the author.)

Güçlendirme Hedefleri	Teknikler	Etkiler
Dış Yüklerin Etkisini Azaltmak	Sismik İzolatör	Kuvvetler 5 ile 6 kat azaltılmaktadır.
	Sismik Damper	Sismik damperler tarafından yayılan enerji yoluyla şebekeyi artırarak sismik kaynaklı titreşimleri ölçüde azaltılabilimekte ve yapının genel davranışını iyileştirilebilmektedir.
Yapı Elemanlarını Güçlendirme	Yüzey Güçlendirmesi	Püskürtme beton, yanal mukavemeti yaklaşık 3,6 kat artırmakta ve düzlem dışarı yönde稳定性yi geliştirmektedir. Ferro-cement, yanal direnci yaklaşık %150 artırmaktadır.
	Derz Enjeksiyonu	Hem hasarlı alanlara harç enjeksiyonu hem de bütünüyle harç yenileme yalnızca orijinal rijitliği ve dayanımı eski haline getirebilmektedir.
	Düz Çelik Takviyesi	Düzlemler içi yanal yüklerle karşı direnç 4,5 kat artırmaktadır.
	Ard-Germe	Yanal serilliği ve mukavemeti 2 kata kadar gelişim sağlanırken, düzlem dışarı yönde mukavemeti de artırmaktadır.
	Örgü/Donatı/Ağ takviyesi	FRP, yanal direnci 1,1 ile 3 kat artırmaktadır. Ayrıca düzlem dışarı稳定性yi de artırmaktadır. Özellikle FRP uygulamaları, tarihi kemerlerde taşıma kapasitesini %58'e varan oranlarda artırmaktadır.
Yapısal Bütünlüğü Güçlendirme	Taşıyıcı Kolonlar	Yanal direnç yaklaşık 1,5 kat artırılabilirken ve deformasyona karşı gelişim sağlanmaktadır.
	Bağlantı Çubukları	Arterge yönteminde çelik çubuklarla oldukça benzer şekilde çalışmaktadır. Yıkma yapının sismik kapasitesi ölçüde geliştirilebilmektedir. Yıkma duvarlarda kullanılan kenetlerin daldırma derinliklerinin yapısal davranışa etki ettiği görülmektedir.
	Fiber/Tekstil Takviyeli Harç	Harcın gerilme mukavemetini geliştirmektedir ve böylece düzlem dışarı hasarların/patlamaların önüne geçilmektedir.
	Payanda Sistemleri	Yıkma yapılarda dış duvarların güçlendirilmesinde etkili rol oynamakta ve yanal yükler ile deprem etkilerine karşı yapının sismik kapasitesini geliştirebilmektedir.

Çalışmanın bu bölümünde, taşıyıcı bileşenlerine yönelik güçlendirme yöntemleri sıralanan tarihi yıkma yapıların, kültür varlıklarının korunmasına ilişkin tüzük, sözleşme ve ilke kararlarından birçok ülke tarafından kabul edilen belgeler incelenmiştir. Belgelerde yer alan onarım ve güçlendirme yöntemlerine ilişkin maddelere dayandırılarak temel koruma ilkeleri bağlamında değerlendirilmiştir. Doğal ve kültürel değerler konusunda dünya ülkelerinin ortak tavır ve işbirliği sağlamaya yönelik ilk çabaları 1930'larda

Uluslararası Anıtlar ve Sitler Konseyi (ICOMOS) ile başlamıştır. 1931 yılında İtalya'da Eski Eserler ve Güzel Sanatlar Yüksek Kurulu tarafından hazırlanan ve ICOMOS tarafından kabul edilip yayınlanan "Carta Del Restauro" bu alandaki ilk belge sayılabilmektedir [108]. 1945 yılında, Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu'nun (UNESCO) 1954 yılında Avrupa Konseyini kurması ve aynı yıl Hollanda'nın başkenti Lahey'de ilk uluslararası resmi nitelikli belge olarak nitelendirilebilecek "Silahlı Çalışma

Halinde Kültürel Değerlerin Korunması Sözleşmesi'nin (Lahey Konvansiyonu)" hazırlanmıştır [109]. 1964 yılında ise bir grup uzmanın, korumanın ilkelerine ilişkin olarak hazırladıkları "Venedik Tüzüğü"nün [110] kamuoyuna sunulması, kurumsallaşma ve mevzuat oluşturmanın ilk adımları olarak nitelendirilebilmektedir. Kültürel ve doğal mirasın

korunması, onarımı ve değerlendirilmesi konusunda çalışan uluslararası kuruluşlar, zamanla koruma alanında tüzük ve bildirgeler yayınlamaktadır. İncelenen belgelerden aşağıda yer alan bazı madde ve içeriklerin yiğma yapılarının onarım ve güçlendirme teknikleri ile ilişkilendirilebilir nitelikte oldukları tespit edilmiştir (Tablo 2).

Tablo 2. Onarım ve güçlendirme teknikleri ile ilişkilendirilebilir maddeler – Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Onarım ve güçlendirme teknikleri ile ilişkilendirilebilir maddeler – Yazar tarafından oluşturulmuştur.)

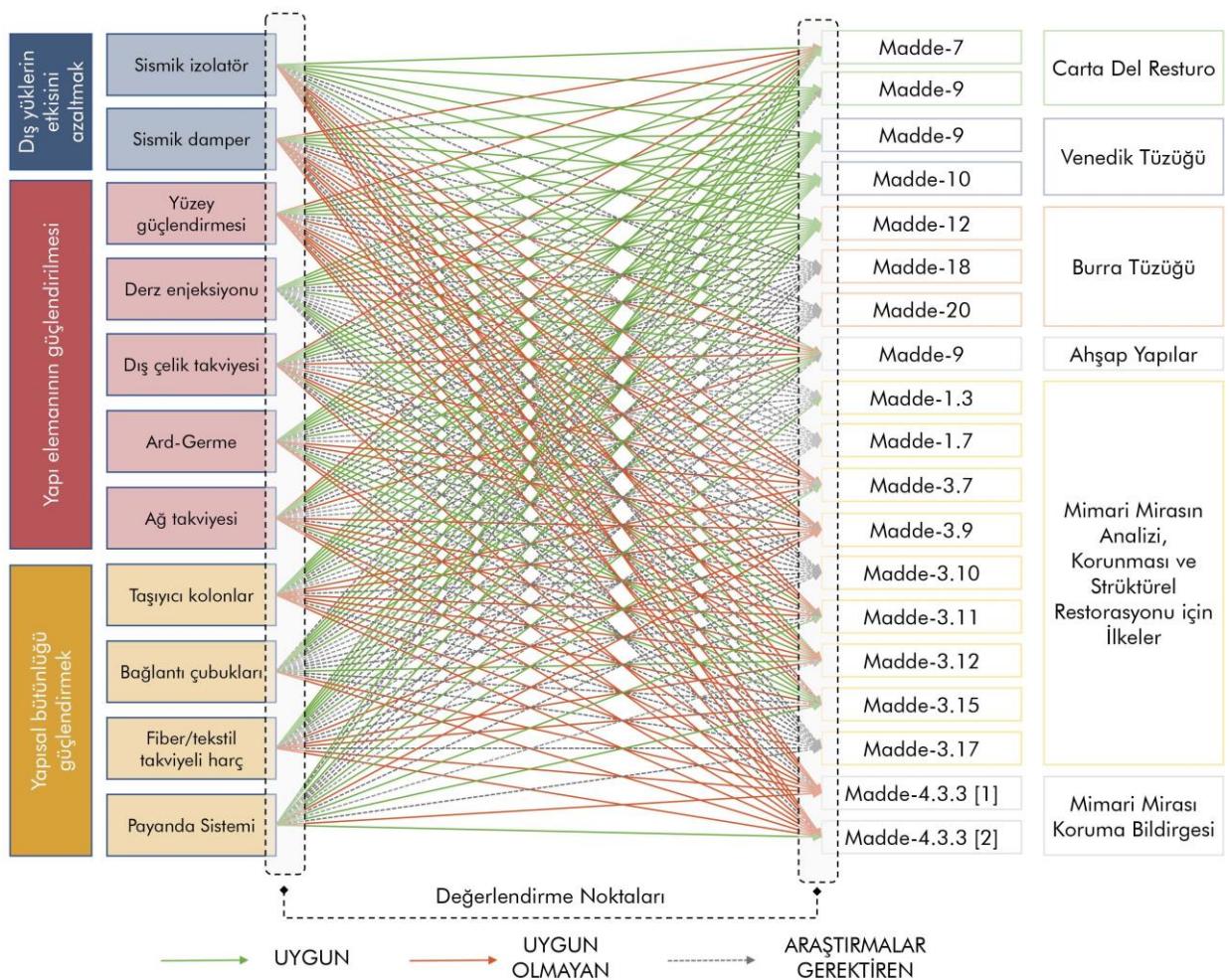
Belge	İlgili Madde	Onarım ve Güçlendirme Teknikleri ile İlişkilendirilebilir İçerik
Carta Del Restauro	Madde-7 (M-7)	Eğer bir anıt sağlamlaştırılmak, kısmı veya tam olarak bütünlük amaciyla, ya da yeniden kullanım nedeniyle ekler yapılması gerekirse, uyulması gereken temel koşul yeni öğelerin en azda tutulmaları, yalın ve yapısal düzeni yansıtarak karakterde olmalıdır.
	Madde-9 (M-9)	Bir anıt taşıyıcı sistemini güçlendirmek veya kütlesini bütünlük için eski yapım yöntemleriyle amaca ulaşılmazsa, çağdaş tekniklerin kullanılması uygun olabilir. Aynı biçimde, basit ya da karmaşık tüm yapılmış strüktürleri ayakta tutabilmek için çeşitli bilimlerin katkıda bulunmaya çağrılması gereklidir.
Venedik Tüzüğü	Madde-9 (M-9)	Onarım kendine temel olarak aldığı özgün malzeme ile güvenilir belgelere saygıyla bağlıdır. Faraziyenin yaşadığı yerde onarım durmalıdır; yapılması gereklili herhangi bir eklemenin mimari kompozisyondan farklı anlaşılmameli ve gününün damgasını taşımalıdır. Herhangi bir onarım işine başlamadan önce ve bittikten sonra, anıtın arkeolojik ve tarihi bir incelemesi yapılmalıdır.
	Madde-10 (M-10)	Geleneksel tekniklerin yetersiz kaldığı yerlerde, koruma ve inşa için bilimsel verilerle ve deneylerle geçerliliği saptanmış herhangi çağdaş bir teknik kullanılarak anıt sağlanmalıdır.
	Madde-12 (M-12)	Eksik kısımlar tamamlanırken, bütünlük uyumlu bir şekilde sağlanması gereklidir; fakat bu onarımın, aynı zamanda samalsal ve tarihi tankılık yanlış bir biçimde yansıtmasının避免 için, özünden ayrıt edilebilecek bir şekilde yapılması gereklidir.
Burra Tüzüğü	Madde-18 (M-18)	Restorasyon ve rekonstrüksiyon, mekanın kültürel açıdan önemli yönlerini ortaya çıkarmalıdır.
	Madde-20 (M-20)	Rekonstrüksiyon, yalnızca bir yerin hasar veya değişiklik nedeniyle eksik olduğu ve yalnızca yapının daha önceki bir durumunu yeniden üretmek için yeterli kanıt olmadığı durumlarda uygundur. Bazı durumlarda, rekonstrüksiyon, yerin kültürel önemini koruyan bir kullanım veya uygulamanın bir parçası olarak da uygun olabilir.
Tarihi Ahşap Yapıların Korunması İçin İlkeler	Madde-9 (M-9)	Tarihi bir yapının onarımında yeni ahşap, tarihi ve estetik değerlere saygı çerçevesinde kalınarak ve harap ve çürütmüş kısımları değiştirmek, ya da restorasyonun gereklerini karşılamak amacıyla kullanılabilir.
Mimari Mirasın Analizi, Korunması ve Strüktürel Restorasyonu İçin İlkeler	Madde-1.3 (M-1.3)	Mimari mirasın değeri yalnız görünüşünde değildir; tüm bileşenleriyle döneminin yapım teknolojisinin ünik bir örneği olarak korunmuş olması önemlidir. Özellikle yapıların yalnız cephelerinin korunup, içerdeki taşıyıcı öğelerin kaldırılması koruma ölçütlerine aykırıdır.
	Madde-1.7 (M-1.7)	Taşıyıcı sistemin çökmesini önlemek amacıyla alınması gereklili acil güvenlik önlemleri düşündür (örneğin deprem hasarı sonrasında), sağlayacağı yarar veya zarar tam olarak belli olmamıştır.
	Madde-3.7 (M-3.7)	Geleneksel ve yeni teknikler arasında tercih yapılmadan önce, her yapının durumu, güvenlik ve mukavemet talepleri göz önünde tutularak değerlendirilmeli, en az müdahale getiren ve kültürel değerlerle en uyumlu olanı seçilmelidir.
	Madde-3.9 (M-3.9)	Mümkün olan yerlerde, yapılan müdahalenin geriye dönüse uygun olması (reversible), böylece yeni bilgiler edinildiğinde yapılan müdahalelerin esere zarar vermeden kaldırılarak daha uygun olanlarla yer değiştirilmesi arzu edilir.
	Madde-3.10 (M-3.10)	İstemeyen yan etkileri önlemek amacıyla, onarımında kullanılan malzemelerin uzun dönem etkileri araştırılmalıdır.
	Madde-3.11 (M-3.11)	Strüktürün özel niteliklerine ve çevresine zarar verilmemelidir.
	Madde-3.12 (M-3.12)	Her müdahale mümkün olduğunda, strüktürün ilk tasarımasına, yapım tekniğine ve tarihi değerine saygı göstermeli ve onun gelecekte de anlaşılmamasını sağlayacak izleri korumaya özen göstermelidir.
	Madde-3.15 (M-3.15)	Harap strüktürler mümkün olduğunda onarılmalı, tümü yenilenmemelidir.
Mimari Mirası Koruma Bildirgesi	Madde-4.3[1] (M-4[1])	Geleneksel tekniklerle inşa edilmiş yapılarında strüktürel güvenliği artırmak amacıyla yapılacak müdahaleler yapının özgün strüktürel bünyesini değiştirmemeli ve geri dönülebilir olmalıdır.
	Madde-4.3.3[2] (M-4[2])	Erken modern ve çağdaş yapı strüktürleri söz konusu olduğunda, özellikle kamusal kullanımında olmasının durumunda, yapının özgün niteliklerinin başkalaştırılmasına yol açılmaması öngörlür.

Kültürel ve doğal mirasın korunması, onarımı ve değerlendirilmesi konusunda çalışan uluslararası kuruluşlar, zamanla koruma alanında tüzük ve bildirgeler yayınılmaktadır. Kültürel değerlere sahip her tarihi yapı örneği, kendine özel; tarihi, sanatsal, fiziksel, işlevsel ve strüktürel özelliklere sahiptir. Yapıların sorunları, kendilerine özgün özellikleri gibi özel ve farklı olmaktadır. Dolayısı ile tüm bu yapı stokunun hasar ve sorunlarının kesin tarif ve yöntemlerle güçlendirilmesi olanaksızdır. Tarihi yapılar, kültürel ve mimari önemlerine saygı gösterirken uzun ömürlülüklerini ve güvenliklerini sağlamak için genellikle güçlendirmeye ihtiyaç duyarlar. Bu süreçlerde uluslararası tüzük ve bildirgelerde yer alan maddelelere göre dikkate alınması gereken önemli hususlar;

- Güçlendirme malzemelerinin ve tekniklerinin tarihi binanın yapımında kullanılan orijinal malzemelerle uyumluluğudur. Yapının özgünlüğünden ödün vermeyen malzeme ve yöntemlerin seçilmesi esastır. Bu, tarihi binada kullanılan orijinal yapım tekniklerini ve malzemeleri anlamak için kapsamlı araştırma ve analizler yapılmasını gerektirir.
- Gelecek nesillerin neyin orijinal, neyin sonradan eklenmiş olduğunu tespit edebilmelerini sağlamak için güçlendirme müdahaleleri geri döndürülebilir ve binanın orijinal dokusundan ayırt edilebilir olmalıdır. Bu ilke, herhangi bir değişikliğin geri döndürülebilir olması ve şeffaflık ve gelecekteki referanslar için açıkça belgelenmesi gereken minimum müdahale koruma yaklaşımıyla uyumludur.
- Tarihi binaların yapısal olarak güçlendirilmesi, hem yapı mühendisliği hem de mirasın korunması konusunda uzmanlığa sahip nitelikli profesyoneller tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu disiplinler arası yaklaşım, güçlendirme müdahalelerinin binanın tarihi değerinden ödün vermeden yapısal gereklilikleri karşılamasını sağlamak için gereklidir.
- Ayrıca, güçlendirilen tarihi yapıların düzenli olarak izlenmesi ve bakımının yapılması, herhangi bir sıkıntı veya bozulma belirtisinin erken tespit edilmesi ve daha fazla hasarı önlemek için derhal ele alınması açısından hayatı önem taşımaktadır. Bu proaktif yaklaşım,

tarihi binaların uzun vadeli korunmasını sağlamak için düzenli izleme ve bakımın önleyici koruma ilkesiyle uyumludur.

Çalışma kapsamında, restorasyon ve koruma uygulamaları içerisinde önemli bir yere sahip olan güçlendirme teknikleri, uluslararası alanda kabul gören tüzük ve bildirgelere dayanarak sınıflandırılmış ve analiz edilmiştir. Bu analizler, Şekil 16'da, belirli güçlendirme tekniklerinin hangi koruma maddeleriyle uyumlu veya uyumsuz olduğunu ifade edecek şekilde ele alınmıştır. Bu süreçte, özellikle "Mimari Mirasın Analizi, Korunması ve Strüktürel Restorasyonu İçin İlkeler" adlı belgede yer alan Madde-3.7, Madde-3.9 ve Madde-3.12 gibi maddelerde uygunluk problemlerinin olduğu tespit edilmiştir. Bu maddeler genellikle yapıların geri dönüştürülebilirliğine odaklanmaktadır olup uygulanan güçlendirme teknikleri sonrasında yapıların geri dönüştürülebilir olmaları çoğu zaman mümkün olmadığını göstermektedir. Yapılan değerlendirme ve gözlemler, "Mimari Mirası Koruma Bildirgesi"nde yer alan bazı maddelerin, yapıların özgün strüktürel özellikleri ile doğrudan ilişkili olduğunu ve bu maddelerin, güçlendirme tekniklerinin yapının özgün strüktürel yapısına müdahale edebileceğini vurgulaması, koruma ilkeleri ile güçlendirme tekniklerinin uyumsuzluğunu ortaya koymaktadır. Özellikle derz enjeksiyon gibi bazı tekniklerin, herhangi bir madde ile sakincalı olduğu vurgulanmamadır fakat bazı maddelerle yapılan analiz ve araştırmalar sonucunda bu tekniklerin uygunluk durumunun tekrar değerlendirilmesi gerekliliği ortaya çıkmaktadır. Ayrıca sismik izolatör, sismik damper, yüzey güçlendirmesi, ağ takviyesi ve taşıyıcı kolonlar gibi yöntemlerle gerçekleştirilen güçlendirme teknikleri ise bu değerlendirme noktaları açısından diğer yöntemlere göre uygun bulunmayan madde sayısının fazla olduğu yöntemler olarak tespit edilmiştir. Elde edilen bulgular, güçlendirme tekniklerinin seçim ve uygulanmasında koruma ilkeleriyle olan uyumun önemini vurgulamaktadır. Bu analizler, koruma ve restorasyon çalışmalarında bilimsel bir metodolojiyi ve disiplinlerarası bir yaklaşımı teşvik ederek, tarihi yapıların sürdürülebilirliğini artırmayı amaçlamakta ve bu bağlamda gelecekteki restorasyon projeleri için kritik bilgiler sunmaktadır.



Şekil 16. Güçlendirme teknikleri ve koruma maddeleri arasındaki uygunluk durumunun değerlendirilmesi
– Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Assessment of the compatibility between retrofitting techniques and conservation articles - Created by the author.)

Teknolojik gelişmeler, tarihi yapıların korunması ve restorasyonunda kullanılabilecek uygun tekniklerin geliştirilmesine imkân tanımaktadır. Özellikle Anadolu gibi kıtalar arası bir köprü işlevi gören, zengin kültürel mirasa sahip olan ve tarihi mirasları bünyesinde barınan doğrufyalar bu tür tekniklerin geliştirilmesi için önemli alanlar olmaktadır. Anadolu'nun tarihsel ve kültürel mirasının önemli merkezlerinden birisi olan, geçmişten günümüze pek çok medeniyete ev sahipliği yapmış ve bu süreçte çeşitli mimari eserleri bünyesinde barındıracak çok katmanlı bir kimlik üretmiş Mardin kenti de bu bağlamda önemli bir çalışma alanı olmaktadır. Çalışma alanında yapılan detaylı gözlemler sonucunda Mardin'de yer alan tarihi yapılarda güçlendirme stratejilerine ihtiyaç duyan yapıların olduğu tespit edilmiştir. Özellikle, farklı medeniyetlerin etkilerini taşıyan ve bu nedenle çeşitli yapısal özelliklere sahip Mardin gibi tarihi bölgelerde, bu yapıların sayısı oldukça fazladır. Tarihi yapıların analiz edilmesinde teknolojik gelişmeler ile birlikte gözleme dayalı analizler de önem kazanmıştır. Fotoğraflama teknikleri ile

birlikte gözleme dayalı çalışmalar daha etkin gerçekleştirilebilmektedir. Bu çalışmada da gözleme dayalı kolaylıkla belirlenebilen yapılar kategorize edilmiştir. Gözlemler sonucunda, bu yapılar, Zinciriye Medresesi'nin doğu yönünde yer alan giriş kapısı, Mor Sobo Katedrali, Mor Loozor Manastırı, Midyat sivil mimarlık örneği, Osmanlı dönemine ait mescit, Dereici sivil mimarlık örnekleri ve Dara Antik Kenti tarihi kapısı olarak belirlenmiştir (Tablo 3). Bu eserlere ait strüktürel problem olarak tanımlanabilecek açıdan görsellere yer verilmiştir. Mardin'de güçlendirme stratejilerinin geliştirilmesine ihtiyaç duyan yapıların bunlarla sınırlı olmadığını altını çizmek gerekmektedir. Bu çalışma, gerçekleştirilen hızlı gözlemlere dayalı bilgilere yer vermiştir. Geliştirilen stratejiler sırasında, kapsamlı analizler ve deneyler gerçekleştirilmelidir. Bu bağlamda, bu çalışma, Mardin gibi tarihi dokusu zengin olan şehirlerde, tarihi yapıların korunması ve güçlendirilmesi için teknolojik yaklaşımın entegre edilebileceğini belirtmektedir.

Tablo 3. Mardin kentinde güçlendirme stratejilerine ihtiyaç duyan tarihi yapıların gözleme dayalı tespiti –
Yazar tarafından oluşturulmuştur. (Observation-based identification of historical buildings in need of retrofitting
strategies in Mardin city - Created by the author..)

Eser	Güncel Durum	Strateji Önerisi	Uydu Görüntüsü	Görsel
Zinciriye Medresesi Doğu Kapısı (Artuklu)	Dini Yapı	Yapı elemanının güçlendirilmesi		
Mor Sobo Katedrali (Midyat)	Harabe	Yapı elemanının ve yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi		
Mor Loozor Manastırı (Midyat)	Harabe	Yapı elemanının ve yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi		
Sivil Mimari Eser (Midyat)	Harabe	Yapı elemanının ve yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi		
Osmanlı Dönemine ait Mescit (Artuklu)	Harabe	Yapı elemanının ve yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi		
Dereçi Sivil Mimarlık Eserleri (Savur)	Harabe	Yapı elemanının güçlendirilmesi		
Dara Antik Kenti Kapısı (Dara)	Harabe	Yapı elemanının ve yapısal bütünlüğün güçlendirilmesi		

Mardin'in kültürel mirasını oluşturan yapılar, sadece doğal afetler değil, aynı zamanda iklim değişikliği, yer altı su seviyelerindeki değişiklikler, yapısal yıpranma ve yetersiz bakım gibi faktörler nedeniyle de risk altındadır [111,112]. Bu bağlamda, yapılacak analizlerin sadece mevcut

hasarların tespiti ile sınırlı kalmaması, aynı zamanda bu hasarların gelecekteki olası etkilerini de öngörerek proaktif bir yaklaşım sergilemesi gerekmektedir. Örneğin, Doğu Anadolu Fay Sistemi'nin sürekli hareketliliği, potansiyel sismik riskleri artırmakta ve Mardin'deki tarihi yapılar için

acil müdahale gerekliliğini doğurmaktadır. Bu risklerin detaylı analiz edilmesi, sadece mevcut hasarların değil, aynı zamanda gelecekte oluşabilecek sorunların da önceden tespit edilmesine olanak sağlayacaktır. Tabloda yer alan yapıların dışında, Mardin'de yer alan daha küçük ölçekli fakat benzer öneme sahip sivil mimarlık örneklerinin de göz önünde bulundurulması gerekmektedir. Özellikle geleneksel evler, zanaattakar atölyeleri ve dini yapılar, Mardin'in sosyo-kültürel yapısının bir parçasını oluşturmaktır ve bu yapıların da aynı özenle ele alınması gerekmektedir. Bu tür yapılar için önerilecek güçlendirme tekniklerinin, hem yapısal bütünlüğü koruyacak hem de estetik ve tarihsel dokuyu bozmayacak nitelikte olması önemlidir.

Mardin'e özgü yapı malzemesi olan kireçtaşının dayanıklılığı, nem ve sıcaklık gibi çevresel koşullardan nasıl etkilendiği üzerine detaylı laboratuvar testleri yapılmalıdır. Bu testler sonucunda elde edilecek veriler, tarihi yapıların restorasyonu ve güçlendirilmesi sürecinde kullanılacak malzemelerin seçimini daha isabetli kılacaktır. Literatürde Mardin bölgesinde çıkarılan kireçtaşının analizine yer verilen bir adet çalışma bulunmaktadır. Semerci [113] çalışmasında Mardin'de Kasımiye Medresesi'nden alınan kireçtaşı numuneleri ile analizler gerçekleştirmiştir. Bu analizlerde medreseden alınan farklı numunelerin karşılaştırımalı analizi sonucunda farklı değerlerin ortaya çıktığı görülmüştür. Çalışma aynı yapı içerisinde kullanılan yapı malzemelerinin dayanımının farklılık gösterebileceğini ortaya koymuştur. Bu durum aynı yapı içerisinde farklı bölümlerin güçlendirilme sürecinde dahi özelleştirilmiş analizlere ihtiyaç duyulabileceğini ve Mardin'deki tarihi yapılara dair deneySEL çalışmalarının artmasının bir gereklilik olduğunu göstermektedir.

Sonuç olarak, tarihi yapıların güçlendirilmesine yönelik uygulamalarda, koruma ilkeleri temel öncelik olmalıdır. Bu kapsamda, uyumluluk, geri döndürülebilirlik, profesyonel uzmanlık ve sürekli bakım gibi hususlar, güçlendirme sürecinin ayrılmaz bileşenleri olarak değerlendirilmelidir. Söz konusu ilkelerin bütüncül bir yaklaşımla entegre edilmesi, tarihi binaların kültürel ve mimari değerlerinin korunmasına ve gelecek nesillere aktarılmasına olanak sağlayacaktır. Böylelikle, Mardin gibi tarihsel ve kültürel öneme sahip şehirlerdeki mimari mirasın sürdürülebilirliği sağlanabilecektir.

5. SONUÇLAR (CONCLUSIONS)

Tarihî yapılar, geçmişle bugün ve gelecek arasındaki ilişkiyi sağlayan ve bize yapıldığı dönemin yapım tekniği, malzeme özellikleri, yaşanmışlıklar hakkında da önemli bilgiler veren kültür varlıklarıdır. Bu sebeplerden dolayı bu yapıların korunması ve gelecek nesillere aktarılması gereklidir. Hiç kuşkusuz tarihî yapılara zarar veren birçok doğal ve yapay etmenler bulunmaktadır. Ülkemiz deprem kuşağında yer alan bir ülkedir ve tarihi yapılara etki eden en riskli dış yüklerden biri de depremdir. Türkiye genel yapı stogunda, önemli ölçüde tarihi yığma yapı bulunmaktadır. Yığma yapılarlarındaki yönetmelik şartlarının yerine tam olarak getirilmemesi, uygulama sırasında yapılan hatalar, uygulama sırasında kontrollerin yetersizliği, malzeme özellikleri gibi nedenlerle yığma yapılarının davranışında ciddi zayıflıklar ortaya çıkmaktadır. Bu sorunların çözümünde ise mevcut yapıların analizleri ve sonuçlara göre uygun müdahale tekniklerinin seçilmesi oldukça büyük önem arz etmektedir. Doğru yapısal analizler, tarihi yapıların davranışının belirlenmesine ve yapının güçlendirilmesi sırasında doğru yöntemler kullanılmasına imkan tanımaktadır. Türkiye'nin zengin tarihi dokusu, birçok yığma yapının da yer aldığı Mardin gibi şehirlerde, kültürel mirasın korunmasını zorunlu kılmaktadır. Ancak, bu yapıların korunması kadar, doğru tekniklerle güçlendirilmesi de hayatı bir öneme sahiptir.

Yapılan çalışmalar, Mardin'deki tarihi yapıların çoğunun farklı medeniyetlerin izlerini taşıyan karmaşık yapısal özelliklere sahip olduğunu göstermektedir. Zinciriye Medresesi'nin doğu yönündeki giriş kapısı, Mor Sobo Katedrali, Mor Loozor Manastırı gibi yapılar, ciddi strüktürel problemlere sahip olup, hızlı bir şekilde güçlendirme stratejilerinin geliştirilmesine ihtiyaç duymaktadır. Bu kapsamda, yapılan gözlemler sonucunda, derz enjeksiyonu, dış çelik takviyesi, bağlantı çubukları, kenetler, zivanalar vb. gibi çağdaş malzeme teknikleri ile çeşitli yöntemlerin tarihi yapıların güçlendirilme sürecinde etkili olduğu tespit edilmiştir. Ancak, bu tekniklerin uygulanmasında, hem özgün yapının korunması hem de strüktürel güvenliğin sağlanması amacıyla uluslararası koruma tüzükleri ile uyumlu bir yaklaşım benimsenmelidir. Özellikle, Mardin gibi tarihi dokusu zengin bölgelerde, güçlendirme stratejileri belirlenirken, koruma belgelerinde yer alan ilkeler ile teknik çözümlerin entegre edilmesi gerekmektedir. Bu belgeler, tarihi yapıların hem yapısal bütünlüğünü korumak hem de kültürel mirası gelecek nesillere aktarmak adına büyük önem taşımaktadır. Bu sayede kültürel değerlerin

korunması ile yapısal güvenlik arasındaki hassas denge sağlanarak, bu yapıların uzun vadeli korunması mümkün olacaktır.

Teknolojik gelişmeler ile birlikte güçlendirme alanında artan çeşitli teknik yaklaşımın kullanımında, uluslararası koruma tüzükleri kapsamlı bir çerçeve sunmaktadır. Dış yüklerin etkisinin azaltılması, yapı elemanlarının güçlendirilmesi ve yapısal bütünlüğün iyileştirilmesi, tarihi yapıların güçlendirilmesinde öne çıkan üç temel yaklaşımdır. Her bir yöntem, yapıların dayanıklılığını ve kullanım ömrünü artırma açısından farklı avantajlar sağlamaktadır. Dış etkenlere karşı koruma, yapısal güvenlik ve estetik değerlerin dengelenmesi, bu yaklaşımın uygulanmasındaki temel zorluklardır. Uluslararası koruma tüzükleri, tarihi yapıların özgünlüğünün ve bütünlüğünün korunmasına yönelik ilkeler ortaya koymaktadır. Venedik Tüzüğü, Nara Özgünlük Belgesi ve Burra Tüzüğü gibi belgeler, yapıların restore edilmesi, yenilenmesi ve güçlendirilmesi süreçlerinde uyulması gereken temel ilkeleri tanımlamaktadır. Bu ilkeler, tarihi yapıların kültürel değerlerinin gözetilmesi, asli niteliklerinin korunması ve özgün malzeme ile tekniklerinin kullanılması gerektiğini vurgulamaktadır. Güçlendirme uygulamalarının planlanması ve uygulanması aşamalarında, bu tüzüklerde yer alan ilkeler ile teknik yaklaşımın uyumlu bir şekilde bütünlendirilmesi önemlidir. Uzmanlar tarafından yürütülen titiz bir değerlendirme ve planlama süreci, uygulamaların başarısında kritik rol oynamaktadır. Sonuç olarak, tarihi yapıların güçlendirilmesi, çok disiplinli bir yaklaşım gerektirmektedir. Teknik çözümler ile koruma tüzüklerindeki ilkelerin bütünlendirilmesi, tarihi mirasın sürdürilebilirliğinin sağlanması adına büyük önem taşımaktadır. Kültürel değerlerin korunması ve yapıların güvenli kullanımı arasındaki hassas denge gözetilerek, tarihi yapıların gelecek nesillere aktarılması mümkün olabilecektir. Mardin'deki tarihi yapıların güçlendirilmesi de bölgedeki kültürel zenginliği koruma hedefiyle birlikte ele alınmalıdır. Bu bağlamda, yerel yapı malzemeleri ve tekniklerinin dikkate alındığı, uluslararası standartlarla uyumlu, disiplinler arası bir yaklaşım benimsenmelidir. Bu çalışma, güçlendirme tekniklerinin koruma tüzükleri ile ilişkilendirilmesine yer vererek bu alanda yapılacak olan çalışmaları hızlandıracak bir rehber ve Mardin'deki tarihi yapıların korunması ve güçlendirilmesine yönelik stratejilerin geliştirilmesi konusunda yol gösterici bir adım niteliğindedir.

ETİK STANDARTLARIN BEYANI DECLARATION OF ETHICAL STANDARDS (DECLARATION OF ETHICAL STANDARDS)

Bu makalenin yazarı çalışmalarında kullandıkları materal ve yöntemlerin etik kurul izni ve/veya yasal-özel bir izin gerektirdiğini beyan ederler.

The author of this article declares that the materials and methods they use in their work do not require ethical committee approval and/or legal-specific permission.

YAZARLARIN KATKILARI (AUTHORS' CONTRIBUTIONS)

İzzettin KUTLU: Kapsamlı literatür taraması gerçekleştirmiş, uluslararası koruma ve tüzükler incelemiştir, ilişkileri kurmuş, gözleme dayalı analizler yapmış, sonuçları analiz etmiş ve yazım işlemini gerçekleştirmiştir.

He conducted a comprehensive literature review, examined international conservation and regulations, identified relations, performed observational analyses, synthesized the results, and wrote the manuscript.

ÇIKAR ÇATIŞMASI (CONFLICT OF INTEREST)

Bu çalışmada herhangi bir çıkar çatışması yoktur.

There is no conflict of interest in this study.

KAYNAKLAR (REFERENCES)

- [1] Matthys H., Noland L., Evaluation, strengthening and retrofitting of masonry buildings. TMS, Colorado (1989).
- [2] Ehsani M., Saadatmanesh H., Velazquez-Dimas J., Behavior of retrofitted URM walls under simulated earthquake loading. Journal of Composites for Construction, 3(3) (1999) 134-142. [https://doi.org/10.1061/\(ASCE\)1090-0268\(1999\)3:3\(134\)](https://doi.org/10.1061/(ASCE)1090-0268(1999)3:3(134))
- [3] Binda L., Modena C., Casarin F., Lorenzoni F., Cantini L., Munda S., Emergency actions and investigations on cultural heritage after the L'Aquila earthquake: the case of the Spanish Fortress. Bulletin of Earthquake Engineering, 9 (2011) 105-138. <https://doi.org/10.1007/s10518-010-9217-3>
- [4] D'Ayala DF., Paganoni S., Assessment and analysis of damage in L'Aquila historic city centre after 6th April 2009. Bulletin of Earthquake Engineering, 9 (2011) 81-104. <https://doi.org/10.1007/s10518-010-9224-4>
- [5] Mazzarella L., Energy retrofit of historic and existing buildings. The legislative and regulatory point of view. Energy and Buildings, 95 (2015) 23-31. <https://doi.org/10.1016/j.enbuild.2014.10.073>

- [6] Foraboschi P., Resisting system and failure modes of masonry domes. *Engineering Failure Analysis*, 44 (2014) 315-337. <https://doi.org/10.1016/j.engfailanal.2014.05.005>
- [7] Foraboschi P., Church of San Giuliano di Puglia: seismic repair and upgrading. *Engineering Failure Analysis*, 33 (2013) 281-314. <https://doi.org/10.1016/j.engfailanal.2013.05.023>
- [8] Örmecioğlu HT., Tarihi yapıların yapısal güçlendirilmesinde ana ilkeler ve yaklaşımalar. *Politeknik Dergisi*, 13(3) (2010) 233-237.
- [9] Fırat S., Işık N., Selçuk E., Tarihi yapıların temel sistemlerinin güçlendirilmesi. *Türk Doğa ve Fen Dergisi*, 9(Özel Sayı) (2020) 182-189. <https://doi.org/10.46810/tdfd.755813>
- [10] Soyluk A., Tuna ME., Sismik taban izolasyonu uygulaması için tarihi Şehzade Mehmet Camisinin dinamik analizi. *Gazi Üniversitesi Mühendislik Mimarlık Fakültesi Dergisi*, 26(3) (2011) 667-675.
- [11] Fırat FK., Tanrıverdi Ş., Ural A., Kara ME., Kubbe yapı formlarının kenet ile güçlendirilmesi. Niğde Ömer Halisdemir Üniversitesi Mühendislik Bilimleri Dergisi, 11(2) (2022) 326-334. <https://doi.org/10.28948/ngumu.1077401>
- [12] Bal A., Şimşek S., Tarihi yiğma bir yapının lifli polimerler (FRP) ile güçlendirme alternatiflerinin araştırılması ve proje uygulaması. *Harran Üniversitesi Mühendislik Dergisi*, 4(3) (2019) 112-119.
- [13] Carhoglu Aİ., Zabin P., Korkmaz KA., Kars kümbet camisinin deprem davranışının incelenmesi. *Gazi University Journal of Science Part C: Design and Technology*, 2(1) (2014). 189-196.
- [14] Díz-Mellado E., Mascort-Albea EJ., Romero-Hernández R., Galán-Marín C., Rivera-Gómez C., Ruiz-Jaramillo J., Jaramillo-Morilla A., Non-destructive testing and Finite Element Method integrated procedure for heritage diagnosis: The Seville Cathedral case study. *Journal of Building Engineering*, 37 (2021) 102134. <https://doi.org/10.1016/j.jobe.2020.102134>
- [15] Ragozzino E., Nonlinear seismic response in the western L'Aquila basin (Italy): Numerical FEM simulations vs. ground motion records. *Engineering Geology*, 174 (2014) 46-60. <https://doi.org/10.1016/j.enggeo.2014.03.010>
- [16] Aydin AC., Özkaray SG., The finite element analysis of collapse loads of single-spanned historic masonry arch bridges (Ordu, Sarpdere Bridge). *Engineering Failure Analysis*, 84 (2018) 131-138. <https://doi.org/10.1016/j.engfailanal.2017.11.002>
- [17] The International Scientific Committee on the Analysis and Restoration of Structures of Architectural Heritage (ISCARSAH), ISCARSAH Principles (2003). <https://iscarsah.org/wp-content/uploads/2014/11/iscarsah-principles-tc3bcrk.pdf> Erişim 26 Ağustos 2024
- [18] Wang C., Sarhosis V., Nikitas N., Strengthening/retrofitting techniques on unreinforced masonry structure/element subjected to seismic loads: A literature review. *The Open Construction & Building Technology Journal*, 12(1) (2018) 251-268. <https://doi.org/10.2174/1874836801812010251>
- [19] Chuang SW., Zhuge Y., Seismic retrofitting of unreinforced masonry buildings—a literature review. *Australian Journal of Structural Engineering*, 6(1) (2005) 25-36. <https://doi.org/10.1080/13287982.2005.11464942>
- [20] Bhattacharya S., Nayak S., Dutta SC., A critical review of retrofitting methods for unreinforced masonry structures. *Journal of Disaster Risk Reduction*, 7 (2014) 51-67. <https://doi.org/10.1016/j.ijdrr.2013.12.004>
- [21] Jokilehto J., A history of architectural conservation. Routledge, New York (2017).
- [22] Sayğı AS., Sahil S., Çanakkale-Bozcaada Geleneksel Kent Dokusu ve Evleri. *Gazi University Journal of Science Part C: Design and Technology*, 5(3) (2017) 13-35.
- [23] Tuna ME., Depreme dayanıklı yapı tasarımi. Turhan Kitabevi, Ankara (2000).
- [24] Naeim F., Kelly JM., (1999) Design of seismic isolated structures: from theory to practice. John Wiley & Sons, New York.
- [25] Julie S., Sajeeb R., Performance of base isolators and tuned mass dampers in vibration control of a multistoried building. *IOSR Journal of Mechanical and Civil Engineering*, 2 (2012) 01-07.
- [26] Cimellaro GP., Marasco S., Introduction to dynamics of structures and earthquake engineering (Vol. 45). Springer, Cham (2018).
- [27] Towashiraporn P., Park J., Goodno BJ., Craig JI., Passive control methods for seismic response modification. *Progress in Structural Engineering and Materials*, 4(1) (2002) 74-86. <https://doi.org/10.1002/pse.107>
- [28] Soyluk A., Sismik taban izolatörü kullanımının mimari tasarımına etkisi. Doktora tezi. Gazi Üniversitesi (2010).
- [29] De Luca A., Mele E., Molina J., Verzeletti G., Pinto AV., Base isolation for retrofitting

- historic buildings: Evaluation of seismic performance through experimental investigation. *Earthquake Engineering & Structural Dynamics*, 30(8) (2001) 1125-1145. <https://doi.org/10.1002/eqe.54>
- [30] Kelly JM., Aseismic base isolation: review and bibliography. *Soil Dynamics and Earthquake Engineering*, 5(4) (1986) 202-216. [https://doi.org/10.1016/0267-7261\(86\)90006-0](https://doi.org/10.1016/0267-7261(86)90006-0)
- [31] Kilar V., Petrovcic S., (2018) Seismic rehabilitation of masonry heritage structures with base-isolation and with selected contemporary strengthening measures. In: Ivorra S, Brebbia CA (ed) *Seismic Resistant Structures*, WIT Press, Southampton, ss 13-23.
- [32] Seki M., Miyazaki M., Tsuneki Y., Kataoka K., A masonry school building retrofitted by base isolation technology. 12th World Conference on Earthquake Engineering, Auckland, Yeni Zelenda, (2000).
- [33] Nanda RP., Agarwal P., Shrikhande M., Suitable friction sliding materials for base isolation of masonry buildings. *Shock and Vibration*, 19(6) (2012) 1327-1339. <https://doi.org/10.3233/SAV-2012-0675>
- [34] Tomažević M., Klemenc I., Weiss P., Seismic upgrading of old masonry buildings by seismic isolation and CFRP laminates: a shaking-table study of reduced scale models. *Bulletin of Earthquake Engineering*, 7(1) (2009) 293-321. <https://doi.org/10.1007/s10518-008-9086-1>
- [35] Chiozzi A., Simoni M., Tralli A., Base isolation of heavy non-structural monolithic objects at the top of a masonry monumental construction. *Materials and Structures*, 49(6) (2016) 2113-2130. <https://doi.org/10.1617/s11527-015-0637-z>
- [36] Symans MD., Constantinou MC., Semi-active control systems for seismic protection of structures: a state-of-the-art review. *Engineering Structures*, 21(6) (1999) 469-487. [https://doi.org/10.1016/S0141-0296\(97\)00225-3](https://doi.org/10.1016/S0141-0296(97)00225-3)
- [37] Soong TT., Dargush GF., *Passive energy dissipation systems in structural engineering*. Wiley, New York (1997).
- [38] Housner G., Bergman LA., Caughey TK., Chassiakos AG., Claus RO., Masri SF., vd., Structural control: past, present, and future. *Journal of Engineering Mechanics*, 123(9) (1997) 897-971. [https://doi.org/10.1061/\(ASCE\)0733-9399\(1997\)123:9\(897\)](https://doi.org/10.1061/(ASCE)0733-9399(1997)123:9(897))
- [39] Asteris PG., On the structural analysis and seismic protection of historical masonry structures. *The Open Construction & Building Technology Journal*, 2(1) (2008) 124-133. <https://doi.org/10.2174/1874836800802010124>
- [40] Taleb R., Bouriche F., Remas A., Boukri M., Kehila F., Use of ambient and forced vibration tests to evaluate seismic properties of an unreinforced masonry building rehabilitated by dampers. 15th World Conference on Earthquake Engineering (WCEE), Lisbon, Portekiz, (2012).
- [41] Longarini N., Zucca M., A chimney's seismic assessment by a tuned mass damper. *Engineering Structures*, 79 (2014) 290-296. <https://doi.org/10.1016/j.engstruct.2014.05.020>
- [42] Benedetti D., Increasing available ductility in masonry buildings via energy absorbers. *Shaking table tests*. European Earthquake Engineering, 3 (2004) 1-29.
- [43] Gocevski V., Petraskovic Z., Seismic analysis of existing masonry structures reinforced with "SYSTEM DC90" dampers. International Conference on Earthquake Engineering, Üsküp, Makedonya, (2013).
- [44] Abrams DP., New perspectives on seismic rehabilitation. Asia-Pacific workshop on Seismic Design and Retrofit of Structures, Taipei, Taiwan, (1999).
- [45] Pilorge AG., Impact of friction dampers and ductility factor on the seismic response of concrete moment resisting frame buildings. Yüksek Lisans Tezi, Concordia University (2018).
- [46] Binda L., Modena C., Baronio G., Abbaneo S., Repair and investigation techniques for stone masonry walls. *Construction and Building Materials*, 11(3) (1997) 133-142. [https://doi.org/10.1016/S0950-0618\(97\)00031-7](https://doi.org/10.1016/S0950-0618(97)00031-7)
- [47] Valluzzi MR., Tinazzi D., Modena C., Shear behavior of masonry panels strengthened by FRP laminates. *Construction and Building Materials*, 16(7) (2002) 409-416. [https://doi.org/10.1016/S0950-0618\(02\)00043-0](https://doi.org/10.1016/S0950-0618(02)00043-0)
- [48] Salaman A., Stepinac M., Matorić I., Klasić M., Post-earthquake condition assessment and seismic upgrading strategies for a heritage-protected school in Petrinja, Croatia. *Buildings*, 12(12) (2022) 2263. <https://doi.org/10.3390/buildings12122263>
- [49] Naaman AE., Ferrocement and laminated cementitious composites. Techno Press, Ann Arbor 3000(1) (2000).
- [50] ElGawady M., Lestuzzi P., Badoux M., Retrofitting of masonry walls using shotcrete. The 2006 New Zealand Society for Earthquake Engineering Conference, Yeni Zelanda, (2006).

- [51] Karantoni FV., Fardis MN., Effectiveness of seismic strengthening techniques for masonry buildings. *Journal of Structural Engineering*, 118(7) (1992) 1884-1902. [https://doi.org/10.1061/\(ASCE\)0733-9445\(1992\)118:7\(1884\)](https://doi.org/10.1061/(ASCE)0733-9445(1992)118:7(1884))
- [52] Augenti N., Nanni A., Parisi F., Construction failures and innovative retrofitting. *Buildings*. 3(1) (2013) 100-121. <https://doi.org/10.3390/buildings3010100>
- [53] ElGawady M., Lestuzzi P., Badoux M., A review of conventional seismic retrofitting techniques for URM. 13th International Brick and Block Masonry Conference, Amsterdam, Hollanda, (2004)
- [54] Abrams D., Lynch J., Flexural behavior of retrofitted masonry piers. The KEERC-MAE Joint Seminar on Risk Mitigation for Regions of Moderate Seismicity, Illinois, Amerika, (2001).
- [55] Kadam SB., Singh Y., Li B., Out-of-plane behaviour of unreinforced masonry strengthened using ferrocement overlay. *Materials and Structures*, 48(10) (2015) 3187-3203. <https://doi.org/10.1617/s11527-014-0390-8>
- [56] Fauzan., Ismail FA., Hakam A., Zaidir., Amalia SH., Experimental study on masonry building strengthened with ferrocement layers. *GEOMATE Journal*, 14(45) (2018) 84-90. <https://doi.org/10.21660/2018.45.7305>
- [57] Garofano A., Ceroni F., Pecce M., Modelling of the in-plane behaviour of masonry walls strengthened with polymeric grids embedded in cementitious mortar layers. *Composites Part B: Engineering*, 85 (2016) 243-258. <https://doi.org/10.1016/j.compositesb.2015.09.005>
- [58] Tomazevic M., Earthquake-resistant design of masonry buildings. World Scientific, Singapur 1 (1999).
- [59] Borri A., Corradi M., Sisti R., Buratti C., Belloni E., Moretti E., Masonry wall panels retrofitted with thermal-insulating GFRP-reinforced jacketing. *Materials and Structures*, 49 (2016) 3957-3968. <https://doi.org/10.1617/s11527-015-0766-4>
- [60] Binda L., Saisi A., State of the art of research on historic structures in Italy. (2001) https://www.researchgate.net/publication/237440027_State_of_the_Art_of_Research_on_Historic_Structures_in_Italy Erişim 31 Mayıs 2024.
- [61] Sunrise Updates. <https://www.sunrisetools.co.uk/blog/post/8-how-to-pointing-repointing-brickwork> Erişim 24 Mayıs 2024
- [62] Tetley R., Madabhushi G., Vulnerability of adobe buildings under earthquake loading. International Conference on Earthquake Geotechnical Engineering, Thessaloniki, Yunanistan, (2007).
- [63] Tinazzi D., Arduini M., Modena C., Nanni A., FRP structural re-pointing of masonry assemblages. 3rd International Conference on Advanced Composite Materials in Bridges and Structures, Ottawa, Kanada, (2000).
- [64] Alcaino P., Santa-Maria H., Experimental response of externally retrofitted masonry walls subjected to shear loading. *Journal of Composites for Construction*, 12(5) (2008) 489-498. [https://doi.org/10.1061/\(ASCE\)1090-0268\(2008\)12:5\(489\)](https://doi.org/10.1061/(ASCE)1090-0268(2008)12:5(489))
- [65] Moropoulou A., Bakolas A., Anagnostopoulou S., Composite materials in ancient structures. *Cement and Concrete Composites*, 27(2) (2005) 295-300. <https://doi.org/10.1016/j.cemconcomp.2004.02.018>
- [66] Apostolopoulou M., Aggelakopoulou E., Siouta L., Bakolas A., Douvika M., Asteris PG., Moropoulou A., A methodological approach for the selection of compatible and performable restoration mortars in seismic hazard areas. *Construction and Building Materials*, 155 (2017) 1-14. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2017.07.210>
- [67] Pusat SE., Tarihi yapıların onarımında kullanılacak harç üretimi. Yüksek Lisans Tezi, Yıldız Teknik Üniversitesi (2002).
- [68] Akbulut DE., Tarihi yapıların onarımında kullanılacak harçların seçimine yönelik bir öneri. Doktora Tezi, Yıldız Teknik Üniversitesi (2006).
- [69] Hamid AA., Mahmoud A., El Magd SA., Strengthening and repair of unreinforced masonry structures: state-of-the-art. 10th International Brick and Block Masonry Conference, Calgary, Kanada, (1994).
- [70] Rai DC., Goel SC., Seismic strengthening of unreinforced masonry piers with steel elements. *Earthquake Spectra*, 12(4) (1996) 845-862. <https://doi.org/10.1193/1.1585913>
- [71] Taghdi M., Seismic retrofit of low-rise masonry and concrete walls by steel strips. Doktora Tezi, University of Ottawa (1998).
- [72] Prota A., Marcare G., Fabbrocino G., Manfredi G., Aldea C., Experimental in-plane behavior of tuff masonry strengthened with cementitious matrix-grid composites. *Journal of Composites for Construction*, 10(3) (2006) 223-233. [https://doi.org/10.1061/\(ASCE\)1090-0268\(2006\)10:3\(223\)](https://doi.org/10.1061/(ASCE)1090-0268(2006)10:3(223))

- [73] Triantafillou TC., Fardis MN., Strengthening of historic masonry structures with composite materials. *Materials and Structures*, 30 (1997) 486-496. <https://doi.org/10.1007/BF02524777>
- [74] Amiraslanzadeh R., Ikemoto T., Miyajima M., Fallahi A., A comparative study on seismic retrofitting methods for unreinforced masonry brick walls. 15th World Conference on Earthquake Engineering, International Association for Earthquake Engineering, Lizbon, Portekiz, (2012).
- [75] Al-Manaseer A., Neis W., Load tests on post-tensioned masonry wall panels. *Structural Journal*, 84(6) (1987) 467-472. <https://doi.org/10.14359/2768>
- [76] Korkmaz SZ., Korkmaz HH., Türer A., Elastik art-germe şeritleriyle, yığma yapıların güçlendirilmesi. *Yığma Yapıların Deprem Güvenliğinin Arttırılması Çalıştayı Bildirileri*, Ankara, Türkiye, (2005).
- [77] Teng JG., Chen J., Smith ST., Lam L., Behaviour and strength of FRP strengthened RC structures: a state-of-the-art review. *Proceedings of the Institution of Civil Engineers - Structures and Buildings*, 156(1) (2003) 51-62. <https://doi.org/10.1680/stbu.2003.156.1.51>
- [78] ElGawady M., Lestuzzi P., Badoux M., A review of retrofitting of unreinforced masonry walls using composites. 4th Int. Conf. On Advanced Composite Materials in Bridges and Structures, Alberta, Kanada, (2004).
- [79] Mahmood H., Ingham JM., Diagonal compression testing of FRP-retrofitted unreinforced clay brick masonry wallettes. *Journal of Composites for Construction*, 15(5) (2011) 810-820.
- [80] Fırat FK., Fren A., Tarihi yığma yapılardaki hasarlı kemerler üzerinde FRP etkisinin incelenmesi. *Gazi Üniversitesi Mühendislik Mimarlık Fakültesi Dergisi*, 30(4) (2015) 659-670. <https://doi.org/10.17341/gummfd.46980>
- [81] Petrović S., Kilar V., Design considerations for retrofitting of historic masonry structures with externally bonded FRP systems. *International Journal of Architectural Heritage*, 16(7) (2022) 957-976. <https://doi.org/10.1080/15583058.2020.1853278>
- [82] Saleem MU., Numada M., Amin MN., Meguro K., Seismic response of PP-band and FRP retrofitted house models under shake table testing. *Construction and Building Materials*, 111 (2016) 298-316. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2016.02.073>
- [83] Burgoyne C., Does FRP have an economic future?. 4th Conference on Advanced Composite Materials in Bridges and Structures, Calgary, Kanada, (2004).
- [84] Sathiparan N., Mayorca P., Nesheli KN., Guragain R., Meguro K., Experimental study on in-plane and out-of-plane behavior of masonry wallettes retrofitted by PP-band meshes. *Seisan Kenkyu*, 57(6) (2005) 530-533. <https://doi.org/10.11188/seisankenkyu.57.530>
- [85] Macabuag J., Guragain R., Bhattacharya S., Seismic retrofitting of non-engineered masonry in rural Nepal. . *Proceedings of the Institution of Civil Engineers - Structures and Buildings*, 165(6) (2012) 273-286. <https://doi.org/10.1680/stbu.10.00015>
- [86] Meguro K., Soti R., Navaratnaraj S., Numada M., Dynamic testing of masonry houses retrofitted by bamboo band meshes. *JSCE Journal of Earthquake Engineering*, 68(4) (2012) I_760-I_765. https://doi.org/10.2208/jscejsee.68.I_760
- [87] Carozzi FG., Poggi C., Bertolesi E., Milani G., Ancient masonry arches and vaults strengthened with TRM, SRG and FRP composites: Experimental evaluation. *Composite Structures*, 187 (2018) 466-480. <https://doi.org/10.1016/j.compstruct.2017.12.075>
- [88] Anania L., Badalà A., D'Agata G., The post strengthening of the masonry vaults by the Ω -Wrap technique based on the use of C-FRP. *Construction and Building Materials*, 47 (2013) 1053-1068. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2013.05.012>
- [89] Valvona F., Toti J., Gattulli V., Potenza F., Effective seismic strengthening and monitoring of a masonry vault by using Glass Fiber Reinforced Cementitious Matrix with embedded Fiber Bragg Grating sensors. *Composites Part B: Engineering*, 113 (2017) 355-370. <https://doi.org/10.1016/j.compositesb.2017.01.024>
- [90] Zampieri P., Simoncello N., Tetougueni CD., Pellegrino C., A review of methods for strengthening of masonry arches with composite materials. *Engineering Structures*, 171 (2018) 154-169. <https://doi.org/10.1016/j.engstruct.2018.05.070>
- [91] Garmendia L., Larrinaga P., San-Mateos R., San-José JT., Strengthening masonry vaults with organic and inorganic composites: an experimental approach. *Materials & Design*, 85 (2015) 102-114. <https://doi.org/10.1016/j.matdes.2015.06.150>

- [92] Padalu PKVR., Vashisht R., Ramancharla PK., (2023). A Review on Construction Techniques and Structural Restoration of Ancient Masonry Buildings. In Goel MD, Kumar R, Gadve SS (ed) Structural Engineering Convention, Springer Nature Singapore, ss 335-350.
- [93] Roca P., Cervera M., Gariup G., Pela' L., Structural analysis of masonry historical constructions. Classical and advanced approaches. Archives of Computational Methods in Engineering, 17 (2010) 299-325. <https://doi.org/10.1007/s11831-010-9046-1>
- [94] Tomažević M., Klemenc I., Seismic behaviour of confined masonry walls. Earthquake Engineering & Structural Dynamics, 26(10) (1997) 1059-1071. [https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1096-9845\(199710\)26:10<1059::AID-EQE694>3.0.CO;2-M](https://doi.org/10.1002/(SICI)1096-9845(199710)26:10<1059::AID-EQE694>3.0.CO;2-M)
- [95] Brignola A., Frumento S., Lagomarsino S., Podestà S., Identification of shear parameters of masonry panels through the in-situ diagonal compression test. International Journal of Architectural Heritage, 3(1) (2008) 52-73. <https://doi.org/10.1080/15583050802138634>
- [96] Yardim Y., Lalaj O., Shear strengthening of unreinforced masonry wall with different fiber reinforced mortar jacketing. Construction and Building Materials, 102 (2016) 149-154. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2015.10.095>
- [97] Darbhanzi A., Marefat M., Khanmohammadi M., Investigation of in-plane seismic retrofit of unreinforced masonry walls by means of vertical steel ties. Construction and Building Materials, 52 (2014) 122-129. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2013.11.020>
- [98] Spina G., Ramundo F., Mandara A., Masonry strengthening by metal tie-bars, a case study. Paper presented at the Structural Analysis of Historical Constructions. 4th International Seminar on Structural Analysis of Historical Constructions, Padova, Italya, (2004).
- [99] Ural A., Fırat FK., Tuğrulelçi Ş., Kara ME., Experimental and numerical study on effectiveness of various tie-rod systems in brick arches. Engineering Structures, 110 (2016) 209-221. <https://doi.org/10.1016/j.engstruct.2015.11.038>
- [100] Tanrıverdi S., Yavuz C., Investigation of the effects of clamp depths on the flexural behavior of walls in masonry walls. Construction and Building Materials, 393 (2023) 132081. <https://doi.org/10.1016/j.conbuildmat.2023.132081>
- [101] Çelik T., Tanrıverdi Ş., Ural A., Fırat FK., Yiğma yapılarda kullanılan kenetlerin yapı davranışına etkilerinin incelenmesi. Afyon Kocatepe Üniversitesi Fen Ve Mühendislik Bilimleri Dergisi, 21(3) (2021) 650-659. <https://doi.org/10.35414/akufemubid.874494>
- [102] Ural A., Kara ME., Uslu S., Kenet ve zıvanaların yiğma duvarların kesme (kayma) davranışına etkisi, 5. Tarihi Eserlerin Güçlendirilmesi ve Geleceğe Güvenle Devredilmesi Sempozyumu, Erzurum, 537-548, (2015)
- [103] Da Porto F., Guidi G., Dalla Benetta M., Verlato N., Combined in-plane/out-ofplane experimental behaviour of reinforced and strengthened infill masonry walls. 12th Canadian Masonry Symposium, British Columbia, Kanada, (2013).
- [104] Martins A., Vasconcelos G., Fangueiro R., Cunha F., Experimental assessment of an innovative strengthening material for brick masonry infills. Composites Part B: Engineering, 80 (2015) 328-342. <https://doi.org/10.1016/j.compositesb.2015.06.012>
- [105] Çakmak AŞ., Moropoulou A., Mullen CL., Interdisciplinary study of dynamic behavior and earthquake response of Hagia Sophia. Soil dynamics and earthquake engineering, 14(2) (1995) 125-133. [https://doi.org/10.1016/0267-7261\(94\)00031-B](https://doi.org/10.1016/0267-7261(94)00031-B)
- [106] Aydıngün GŞ., Tarih boyunca yaşanan depremler sonrası Ayasofya onarımları. Deprem Sempozyumu, Kocaeli, (2005).
- [107] Kocaman İ., Mercimek Ö., Gürbüz M., Erbaş Y., Anıl Ö., The effect of Kahramanmaraş earthquakes on historical Malatya Yeni Mosque. Engineering Failure Analysis, 161 (2024) 108310. <https://doi.org/10.1016/j.engfailanal.2024.108310>
- [108] ICOMOS. Carte Del Resturo, (1931). https://www.icomos.org.tr/Dosyalar/ICOMOS_TR_tr0660878001536681682.pdf, Erişim 3 Mayıs 2024
- [109] UNESCO. Lahey Konvensiyonu, (1954). <https://unesco.org.tr/Home/Page/60?slug=Yerl erinden-Edilmiş-Kültür-Varlıklar-Ihtisas-Komitesi>, Erişim 3 Mayıs 2024
- [110] ICOMOS. Venedik Tüzüğü, (1964). https://www.icomos.org.tr/Dosyalar/ICOMOS_TR_tr0243603001536681730.pdf, Erişim 3 Mayıs 2024
- [111] Kutlu İ., Şimşek D., Mardin Mimarlık Mirasında Mimarbaşı Lole'nin

- Rolü. İDEALKENT, 16(44) (2024) 710-746.
<https://doi.org/10.31198/idealkent.1456731>
- [112] Bekar İ., Kutlu I., Ergün R., Importance performance analysis for sustainability of reused historical building: Mardin Sabancı City Museum and art gallery. Open House International, 49(3) (2024) 550-573. <https://doi.org/10.1108/OHI-04-2023-0080>
- [113] Semerci F., Mardin kireçtaşının yapı malzemesi olarak kullanımına yönelik analizlerinin yapılması: Kasımiye Medresesi örneği. Journal of Architectural Sciences and Applications, 2(2) (2017) 60-79.

ERKEN GÖRÜNMÜM